## Р535 Руководство пользователя



R 2755 Первая версия Ноябрь 2006

Copyright © 2006 ASUSTeK COMPUTER INC. Все права защищены.

Воспроизведение, передача, распространение или хранение частично или целиком данного документа, за исключением создания резервной копии владельцем устройства, в какой-либо форме запрещено без предварительного письменного разрешения ASUSTeK COMPUTER INC. ("ASUS").

Право на гарантийное обслуживание утрачивается в случаях:

(1) Если ремонт, техническое обслуживание или модернизация Изделия производились лицами, не уполномоченными на то компанией ASUS,

(2) Если серийный номер Изделия стерт или отсутствует.

Компания ASUS в лице своих директоров, сотрудников и агентов не несет ответственности за возможный прямой, особый, случайный или косвенный ущерб, понесенный владельцем Изделия и (или) третьими лицами, вследствие нарушения требований указанных в Руководстве пользователя при использовании, хранении или транспортировке Изделия, а также в случае, если компания ASUS была уведомлена о возможности этого ущерба при использовании Изделия или руководства пользователя.

Приведенные спецификации и данные в данном руководстве приведены исключительно для ознакомления. Компания ASUS оставляет за собой право вносить изменения и улучшения в продукцию, приложения и содержание данного документа без предварительного уведомления.

Компания ASUS не несет никакой ответственности за ошибки и неточности, которые могут присутствовать в этом руководстве пользователя, включая описание продуктов и программного обеспечения.

Названия компаний и их продуктов в данном руководстве могут являться зарегистрированными товарными знаками и используются только примеров или объяснений, без нарушения авторских прав.

## Оглавление

Спецификация Р535	8
Содержимое коробки	9
Глава 1: Начало	
Устройство Р535	
Схема	
Описание компонентов устройства	
Подготовка к работе	
Установка SIM-карты и батареи	
Подзарядка батареи	
Старт	
Включение устройства	
Использование пера	
Калибровка Р535	
Блокирование клавиш и кнопок	
Экран Сегодня	21
Индикаторы статуса	
Ориентация экрана	
Меню Пуск	

#### Глава 2: Ввод данных

Использование панели ввода	
Использование Block Recognizer	
Использование экранной клавиатуры	
Использование Letter Recognizer	
Использование Transcriber	
Написание и рисование на экране	
Запись голоса	
Использование ActiveSync™	
Синхронизация через USB	
Синхронизация с Сервером Exchange	
Настройка графика синхронизации	
Поиск информации	41
Помощь	
Глава 3: Функции телефона	
Использование телефона	44
	4.4

	•	
	Панель телефона	. 44
	Использовании режима полета	. 44
	Регулировка громкости устройства	. 45
Выз	30B	. 46
	Использование клавиатуры	. 46
	Использование клавиатуры	. 48

Выполнение звонка из истории вызовов	48
Использование быстрого вызова	49
Использование Голосовых команд	50
Прием вызова	51
Глава 4: Беспроводные функции	
Использование Диспетчер беспроводных соединений	54
Использование Bluetooth®	55
Обзор	55
Активация Bluetooth на устройстве	55
Настройка Bluetooth	56
Использование WLAN ( (IEEE 802.11b/g)	62
Введение	62
Активация WLAN на устройстве	62
Настройка WLAN	63
Настройка GPRS соединения	65
Подключение к GPRS	68
Отключение от GPRS	69
Использование GPRS Tool	70
Глава 5: Мои секреты	
Использование Моих секретов	72
Включение Моих секретов	72

Настройка Моих секретов	
Отключение Моих секретов	79
Глава 6: Функции мультимедиа	
Использование камеры	84
Запуск камеры	
Функции джойстика в режиме камеры	
Экран режима камеры	
Фотосъемка	
Экран режима видео	
Запись видео	
Просмотр изображений и видео	104
Просмотр изображений и видео	
Глава 7: Другие функции	
WorldCard Mobile	
Использование WorldCard Mobile	
Remote Presenter	
Использование Remote Presenter	
Установка мелодии звонка	
Добавление мелодии в список выбора звонка	
Установка мелодии звонка	
Настройка функций включения	117
Переключение режимов	
Системная информация	119

Восстановление заводских настроек по умолчанию 120	Восстановле
пава 8: Статус компонентов устройства	Глава 8: Стату
Значок статуса ASUS 122	Значок стату
Настройки режима ЦП 123	Настройки
Настройка USB 123	Настройка
Яркость LCD 124	Яркость L
Батарея	Батарея
Память	Память
Карта памяти 125	Карта пам
Программы, запущенные в памяти 126	Программ
Настройки 126	Настройки

#### Глава 9: Дополнительное программное обеспечение

При	мечание	171
Прило	жение	
	Служба поддержки пользователей	168
	Многоязычный словарь "СловоЕд"	148
	PenReader 2005	139
	Система русификации LEng	129

	.,,	
Контактная информация	175	;

## Спецификация Р535

Процессор	Intel XScale® processor, 520MFu
Операционная система	Microsoft <sup>®</sup> Windows Mobile™ 5.0 Pocket PC Phone Edition
Память	256 MB NAND Flash ROM 64 MB SDRAM
Экран	Сенсорный ТFT экран LCD размером 2.8 " с поддержкой 65536 цветов и разрешением 240х320
Полоса частот	Tri-band GSM (900/1800/1900 МГц)
GPRS	Класс В, 10 потоков
Камера	2.0-мегапиксельная камера CMOS с автофокусом и встроенной вспышкой
Возможности соединения	WLAN : 802.11b/g Bluetooth : V2.0 + EDR USB : USB - клиент 1.1
Батарея	1300 мАч литий-ионная батарея
Разъемы	Разъем карт MiniSD
Аудио	2.5 мм аудио-порт Встроенный микрофон и динамик
Bec	145г (с батареей)
Размеры	109 x 59 x 19 mm
GPS	Встроенный SiRF III GPS чипсет
Время разговора	4~5 ч. (*зависит от состояния сети и используемого профиля)
Время ожидания	150~200 ч. (*зависит от состояния сети и используемого профиля)

ПРИМЕЧАНИЕ:Спецификация может быть изменена без предварительного уведомления.

## Содержимое

Убедитесь, что в коробке Р535 присутствует следующее:

- ✓ Устройство Asus P535
- √ Батарея
- Адаптер переменного тока
- ✓ Mini-USB кабель
- √ Наушник
- √ Перо
- ✓ Автомобильное зарядное устройство\*
- Автомобильный набор ( гибкий кроштейн и держатель)\*
- ✓ Защитный футляр
- ✓ Компакт-диск с программным обеспечением
- Руководство пользователя
- ✓ Краткое руководство пользователя
- ✓ Гарантийный талон
- \* Дополнительное

ПРИМЕЧАНИЕ: Если что-либо из перечисленного повреждено или отсутствует, обратитесь к продавцу

#### ВНИМАНИЕ:

- Чтобы уменьшить риск воспламенения, используйте только батарею подходящего типа. Для получения более полной информации см. раздел «Установка SIM-карты и батареи».
- Не пытайтесь разбирать батарею.
- Использованную батарею необходимо утилизировать



# Глава



## Начало

- Устройство Р535
- Подготовка к работе
- Старт
- Экран Сегодня

## Устройство Р535

#### Схема



Вид сверху







Вид

## Устройство Р535







Вид сзади

Вид справа



Вид снизу

#### Описание компонентов устройства

No.	Элемент	Описание
1	Разъем Mini-SD	Позволяет вставлять карту памяти Mini-SD
2	Кнопка питания	При однократном нажатии приводит к переходу устройства в спящий режим или выходу из него. При продолжительном нажатий приводит к включению/ выключению устройства.
3	Перо	Используйте перо для написания, рисования или выбора элементов на сенсорном экране
4	Кнопка камеры/затвора	Нажмите для запуска камеры. В режиме камеры, слегка нажмите для наведения (автофокусировки), а затем полностью, чтобы сделать снимок. В режиме видео нажатие приводит к записи видео, повторное нажатие – к ее прекращению.
5	Голосовая команда	Нажмите, чтобы ввести голосовую команду.
6	Кнопка перезагрузки	С помощью пера нажмите кнопку перезагрузки для выполнения перезагрузки устройства.
7	Извещающий светодиод	Этот многоцветный светодиод показывает следующее: • Зеленый – телефон полностью заряжен • Мигает зеленым - обнаружена сеть. • Красный - телефон заряжается. • Мигает красным - уведомление о событии. • Мигает синим - адантер Вцевоонб <sup>®</sup> или WLAN(IEEE 802.11b/g) включен. • Мигает синим и зеленым - модульGPS включен.
8	Динамик	Используется при входящих/исходящих вызовах
9	Сенсорный LCD экран	Этот сенсорный TFT LCD экран размером 2.8" с разрешением 240х320 и поддержкой 65536 цветов позволяет Вам писать, рисовать и делать многое другое с помощью пера.
10	Кнопка вызова	Нажмите, чтобы принять входящий вызов или сделать звонок.
11	Левая функциональная кнопка	Выполняет команды указанных выше кнопок
12	Кнопка переключения Режим/ Задача	Позволяет переключать приложения и задачи Нажмите и удерживайте эту кнопку для включения/выключения вспышки.
13	Джойстик	Джойстик используется для переключения между меню. Для запуска приложения нажмите на его центр. В режиме камеры джойстик используется для получения изображения.

#### Описание компонентов устройства

No.	Элемент	Описание
14	Кнопка выполнения	Нажмите для выполнения выбра нного пункта.
15	Правая функциональная кнопка	Выполняет команды указанных выше кнопок
16	Кнопка ОК или Закрыть	Нажмите, чтобы подтвердить команду или закрыть/выйти из приложения.
17	Кнопка завершения	Нажмите для завершения вызова.
18	Вспышка камеры	Позволяет делать снимки при недостаточном освещении. Нажмите и удерживайте кнопку переключения режима для включения/ выключения вспышки.
19	Объектив камеры	2-мегапиксельная камера оснащена объективом с автофокусировкой и вспышкой.
20	Разъем для внешней антенны GPS	Позволяет вам установить внешнюю антенну GPS для получения лучшего сигнала.
21	Динамик (громкоговоритель)	Используется для вывода аудио и входящих вызовов.
22	Отсек батареи	Содержит батарею, питающую устройство.
23	Кнопка голосовой записи	Нажмите для запуска приложения записи для голосовой записи.
24	Кнопка блокировки	Нажмите для блокирования всех кнопок, включая сенсорный экран.
25	Разъем наушников	Используется для подключения гарнитуры.
26	Mini-USB разъем	Используйте этот разъем для синхронизации данных с настольным компьютером или для заряда батареи.
27	Микрофон	Используется для ответа при телефонных звонках, ввода голосовых команд. А также записи звуков или голоса.

## Подготовка к работе

#### Установка SIM-карты и батареи

Перед выполнением звонков при помощи P535 необходимо вставить SIM-карту. SIM-карта содержит номер телефона, адресную книгу другую необходимую информацию.P535 поставляется с перезаряжаемой литийионной батареей.

Батареи, поставляемые с устройством, заряжены лишь частично и должны быть полностью заряжены перед использованием. Они не достигают своей номинальной мощности до выполнения 4 циклов полной зарядки и разрядки. Рекомендуется заряжать новые батареи целую ночь, даже если индикатор полного заряда загорится через несколько часов. Иногда подзарядка может прекратиться до того, как батарея полностью зарядится, в этом случае необходимо вынуть батарею приблизительно на 15 минут, а затем вставить снова для подзарядки.

ВНИМАНИЕ: Используйте только оригинальные батареи ASUS.

Чтобы вставить SIM-карту и батарею:

1. Снимите крышку отсека батареи.

**ПРИМЕЧАНИЕ:** Если устройство включено, оно автоматически выключится после открытия отсека батареи.



2. Извлеките батарею.

 Вставьте SIM-карту контактами вниз и срезанным уголком к верхнему левому углу разъема, как показано на рисунке.

 Поместите батарею в отсек.так, чтобы медные контакты совпали с медными контактами устройства

5. Закройте отсек батареи крышкой.



#### Подзарядка батареи

Батареи, поставляемые с устройством, заряжены лишь частично и должны быть полностью заряжены перед использованием. Заряжайте батарею не менее четырех часов перед первым использованием.

Чтобы зарядить батарею:

- 1. Подключите адаптер переменного тока к системному разъему, расположенному внизу устройства.
- 2. Включите вилку адаптера в розетку электросети.



#### ПРИМЕЧАНИЕ:

- Светодиод загорится красным и в строке состояний появится значок батареи, показывая, что батарея заряжается.
- Если Ваша батарея полностью разряжена, необходимо заряжать ее как минимум 20 минут, прежде чем снова включить

## Старт

#### Включение устройства

После того, как батарея заряжена, устройство готово к работе.

Чтобы включить:

1. Нажмите и несколько секунд удерживайте кнопку питания.



2. Следуйте инструкциям, которые появятся на экране и установите часовой пояс.

#### Использование пера

Перо представляет собой небольшой вытянутый предмет, похожий на ручку, который находится за правым верхним углом устройства.

- Используйте перо для написания, рисования, выбора или перемещения элементов на экране.
- Однократное касание элемента приводит к его выделению.
- Касание и удерживание элемента открывает контекстное меню элемента.



#### Калибровка Р535

Калибровка вашего устройства гарантирует, точность касания элементов на экране. Калибровка состоит из касания нескольких мишеней, расположенных в разных частях экрана.

Для выполнения калибровки экрана:

1. Коснитесь Пуск > Настройки > закладка Система, а затем коснитесь значка Экран.

2. В закладке Общее коснитесь кнопки Калибровка и следуйте экранным инструкциям по калибровке.

Вы можете также вызвать калибровку одновременным нажатием кнопок режима и очистки.



#### Блокирование клавиш и кнопок

Для блокирования клавиш и кнопок своего устройства:

- 1. Найдите кнопку блокировки, расположенную на правой стороне устройства.
- 2. Сдвиньте кнопку блокировки вниз для блокирования.
- 3. Сдвиньте кнопку блокировки вверх для разблокирования.



## Экран Сегодня

Экран Сегодня показывает полезную информацию. Вы можете настроить экран Сегодня для получения наиболее быстрого доступа ко всей важной для Вас информации.

- Для настройки доступа к экрану Сегодня, коснитесь Пуск > Сегодня.
- Для настройки экрана Сегодня, коснитесь Пуск > Настройки > закладки Личное > Сегодня.

Ниже описана общая информация, которая находится на экране Сегодня:



#### Индикаторы статуса

Обратитесь к таблице ниже для получения информации об индикаторах статуса экрана Сегодня..

Значок	Описание
G	General Packet Radio Services (GPRS) доступно.
G.,	Установка соединения через GPRS
ار. ار.	Подключен через GPRS
÷	Установка соединения с ActiveSync
+*x	Соединение ActiveSync не активно
t	ActiveSync в процессе синхронизации
କ୍ତ	Синхронизация не подключена.
4	Перенаправленный вызов
S.	Активный разговор
£	Удержание вызова
<u>e</u>	Пропущенный вызов
$\sim$	Новое сообщение

#### Индикаторы статуса

Значок	Описание
	Новое голосовое сообщение
۲ı	Нет услуги сотовой телефонии
Y	Нет сигнала
Υ.	Поиск услуги сотовой сети
Υ.	Индикатор сигнала
-×	Звук выключен
<b>€</b> €	Звук включен
르	Низкий заряд батареи
<b>[</b> ]	Слишком низкий заряд батареи.
$\Box$	Батарея частично заряжена
୍	Батарея заряжается
(IIII	Батарея полностью заряжена

#### Индикаторы статуса

Значок	Описание
2:	Поиск соединения Wi-Fi
I	Соединение Wi-Fi установлено
	Роуминг. Этот значок появляется только при нахождении в зоне роуминга.
'Q'	Устройство в режиме вибрации или в режиме выключенной индикации
8	Подключена гарнитура Bluetooth
ß	Подключена гарнитура Bluetooth со звуком
*	Отображается при активном оповещении
ď	Нет карты SIM.
Ø	Индикатор уведомления. Нажмите для просмотра уведомления.
1	Извещение об услуге Pocket MSN
1	Чат Pocket MSN

#### Ориентация экрана

Можно использовать три различные ориентации экрана:

- 1. Портретный
- 2. Ландшафтный (для правшей)
- 3. Ландшафтный (для левшей)

Выберите портретный режим для лучшего отображения и лучшего использования конкретного приложения на устройстве. Для просмотра изображений, видео или длинных текстовых файлов предпочтителен ландшафтный режим.

Для изменения ориентации **экрана**, коснитесь **Пуск > Настройки > Система**, выберите закладку Экран и затем нужный режим.

Так же можно изменить ориентацию экрана, коснувшись значка 📊





#### Меню Пуск

Меню Пуск содержит различные наиболее часто используемые программы и приложения. Коснитесь Пуск для отображения меню Пуск





Портретный режим

Ландшафтный режим

Так же можно настроить отображаемые элементы в меню Пуск

Для этого:

- 1. Коснитесь Пуск > Настройки > Личное закладка Меню.
- Пометьте «галочками» элементы, для отображения их в меню Пуск. Можно выбрать до семи элементов



# Глава



## Ввод данных

- Использование панели ввода
- Написание и рисование на экране
- Запись голоса
- Использование ActiveSync™
- Синхронизация с Сервером Exchange
- Поиск информации
- Помощь

### • Использование панели ввода

При запуске приложения или выборе поля для ввода текста, символов или чисел, в меню появляется значок панели ввода. Панель ввода позволяет сделать выбор между различными режимами ввода. Block Recognizer. Keyboard, Letter Recognizer, T9, Transcriber,

#### Использование Block Recognizer

Block Recognizer позволяет используя один штрих написать букву, число, символ пунктуации, которые конвертируются в водимый текст

Для использования Block Recognizer:

1. В приложении коснитесь значка панель ввода затем выберите **Block Recognizer**.

2. Напишите букву, цифру, символ или знак пунктуации в области ввода.



- Напишите букву в аbc (левой) части.
- Напишите цифру в 123 (правой) части.
- Коснитесь кнопки ввода специальных символов для ввода символов. знаков пунктуации или специальных символов.
- Коснитесь «?» для просмотра инструкции о вводе символов.

Коснитесь лля ввода специальных

#### Использование экранной клавиатуры

При помощи экранной клавиатуры можно вводить текст, символы, числа или специальные символы, если ввод разрешен.

Для вода с помощью экранной клавиатуры:

- 1. В приложении коснитесь значка панели ввода, затем выберите клавиатуру.
- 2. Введите текст, касаясь клавиш экранной клавиатуры

🏄 Заметки	🚑 🏠 📢 🔤
Myself	<u>^</u>
	=
	-
123 1 2 3 4 5 6 7	890-= 🗲
Tab q w e r t y	u i o p [ ]
Shift z x c v b n	m / . / +
Ctl áü ` \ \	↓↑↓
Новый 📖 4	Меню
$\gamma$	·
Панель в	вола

Для увеличения экранной клавиатуры:

- 1. Коснитесь значка панели ввода, затем коснитесь.
- 2. Выберите клавиатуру в списке методов ввода.
- 3. Коснитесь Крупные кнопки.

#### Использование Letter Recognizer

При помощи Letter Recognizer можно вводить отдельные буквы, числа или специальные символы, которые конвертируются в водимый текст.

Для использования Letter Recognizer::

1. В приложении коснитесь значка панель ввода затем выберите Letter Recognizer.

2. Буквы, числа, символы и знаки пунктуации следует писать в области ввода.

- Заглавные буквы следует писать в АВС (правой) части
- Строчные буквы следует писать в аbc (средней) части.
- Числа следует писать в 123 (левой) части.
- Коснитесь кнопки специальных символов для ввода символов, знаков пунктуации или других специальных символов.
- Коснитесь «?» для просмотра инструкции о вводе символов.



#### Использование Transcriber

Transcriber – это программа распознавания ручного ввода, которая позволяет Вам писать курсивом, печатными буквами или смешанным стилем. Она надежно распознает не только написанный текст, но также и числа и символы. Для успешного распознавания текста необходимо разборчивое написание. См. Помощь для получения более подробной информации о Transcriber.

Для использования Transcriber::

1. Запустите приложение с возможностью вода текста, например Заметки или Word Mobile.

2. Коснитесь значка панели ввода, а затем коснитесь Transcriber.

Чтобы писать, используя Transcriber (используя Заметки):

1. Коснитесь экрана, чтобы установить курсор в том месте, где хотите ввести текст.

2. Используйте перо, чтобы писать на экране. Ручной ввод будет преобразован в

текст после того, как Вы оторвете перо от экрана.

Чтобы редактировать текст:

- Проведите линию по тексту, который хотите отредактировать. После того как Вы оторвете перо от экрана, линия исчезнет, а необходимый текст выделится.
- 2. Теперь можно переписать текст или использовать жесты Transcriber для редактирования выделенного текста. См. Help 🕐 для получения информации о жестах Transcriber.



#### Написание и рисование на экране

Вы можете писать или рисовать прямо на экране и затем сохранять свои рукописные заметки. Если Вы предпочитаете использовать рукописный текст или рисунки в заметках, установите в качестве режима ввода по умолчанию **Написание**. Если Вы предпочитаете текст, установите в качестве режима по умолчанию **Печать**.

Чтобы установить режим ввода по умолчанию для приложения Заметки:

- 1. Коснитесь Пуск > Программы > Заметки.
- 2. В списке Заметки коснитесь Меню > Опции.
- В Режиме по умолчанию коснитесь стрелки вниз и выберите один из следующих пунктов:
- Написание если хотите рисовать или вводить рукописный текст в заметки.
- Печать если хотите создавать печатные заметки.
- 4. Установите другие опции в соответствии со своими предпочтениями.
- 5. Коснитесь ок, когда закончите.

Чтобы написать заметку:

- 1. Коснитесь Пуск > Программы > Заметки.
- 2. В списке Заметки коснитесь Новый.
- 3. Напишите текст на экране.
- 4. Когда закончите, коснитесь ок , чтобы вернуться к списку Заметок.

## Запись голоса

В любое время, когда ваш телефон находится в режиме ожидания или активном режиме, вы можете записать звук, голос, или добавить запись к заметке, используя свое устройство.

Чтобы начать голосовую запись:

- 1. Нажмите кнопку записи для запуска программы Запись голоса.
- 2. Для начала записи нажмите иконку запись.
- Поместите микрофон поблизости от вашего рта или источника звука.
- Для остановки записи нажмите иконку Стоп. Иконка динамика появится в заметках.
- 5. Нажмите <mark>ok</mark>.

Чтобы создать голосовую запись используя Заметки:

- 1. Коснитесь Пуск > Программы > Заметки.
- 2. В списке Заметки коснитесь Новый.
- 3. Если Вы не видите панели управления записи, коснитесь Меню
- > Показать панель записи.
- 4. Коснитесь значка записи, чтобы начать запись.
- 5. Удобно разместите микрофон возле источника звука.
- Коснитесь значка остановки при окончании записи. Значок записи появится в заметке.





🏄 Заметки	÷	* ≧ ⊀	ok
al÷			-
			- -
			_
			_
			-
			Ē
•   =   •   0=	,	M M	49
Новый		Меню	

Чтобы добавить запись к сохраненной заметке:

- 1. Коснитесь Пуск > Программы > Заметки.
- 2. В списке Заметки коснитесь необходимой заметки для ее открытия.
- 3. Если Вы не видите панели управления записи, коснитесь Меню > Показать панель записи.
- 4. Коснитесь значка записи, чтобы начать запись.
- 5. Удобно разместите микрофон возле источника звука.
- 6. Коснитесь значка остановки, когда закончите запись. Значок записи появится в заметке.
- 7. Коснитесь ок.

## Использование ActiveSync<sup>тм</sup>

Программа ActiveSync™ позволяет синхронизировать данные Вашего устройства с ПК. ActiveSync также позволяет выполнить синхронизацию при помощи беспроводного соединения или с сервером Microsoft Exchange. При синхронизации с сервером Exchange, Вы сможете получить обновленную информацию даже если Ваш ПК выключен.

Во время синхронизации программа ActiveSync сравнивает данные на устройстве с данными на компьютере или сервере Exchange и обновляет необходимую информацию.

При помощи ActiveSync возможна синхронизация данных следующих приложений

- Контакты
- Календарь
- E-mail
- Задачи
- Заметки
- Избранное
- Файлы
- Медиа

При помощи ActiveSync Вы также можете передавать данные с компьютера на устройство и наоборот без выполнения синхронизации.

Программа ActiveSync уже установлена на Вашем устройстве, однако перед перед выполнением синхронизации данных с компьютером необходимо выполнить установку ActiveSync на ПК. Для установки ActiveSync вставьте компакт-диск Microsoft companion CD в устройство чтения компакт дисков.

После того как ActiveSync установлен, установите отношение синхронизации между своим устройством и компьютером. Active Sync распознает устройство автоматически и передаст настройки синхронизации, которые Вы установили, устройству.

Для синхронизации данных через сервер Exchange Вам необходимо получить имя сервера, имя учетной записи и пароль у сетевого администратора.

Для установки и настройки ActiveSync необходимо выполнить следующие шаги:

- 1. Вставьте компакт-диск Microsoft companion CD в устройство чтения компакт дисков.
- 2. Следуйте инструкциям на экране.
- 3. После завершения установки, будет автоматически запущена программа синхронизации ActiveSync. Для завершения установки и настройки ActiveSync следуйте инструкциям на экране.
- 4. В мастере установки синхронизации можно:
  - Настроить соединение с сервером Exchange. Для прямой синхронизации с Сервером Exchange получите у сетевого администратора необходимые параметры для ввода.
  - Выполните синхронизацию между ПК и устройством.
- 5. Выберите тип информации, которую хотите синхронизировать.
- После того как мастер завершит работу, ActiveSync автоматически синхронизирует устройство. Вы можете отключить устройство после того, как синхронизация завершена.

#### ПРИМЕЧАНИЕ:

- Вы не можете использовать WLAN для синхронизации базы данных.
- Обратитесь к Windows Mobile Help для получения более подробной информации о синхронизации ActiveSync...

Устройство, когда оно подключено, автоматически синхронизируется с компьютером. ActiveSync всегдавыполняет синхронизацию, как при изменении данных на устройстве, так и при изменении данных накомпьютере.
# Синхронизация через USB

Вы можете подключить устройство, используя прилагаемый USB кабель, чтобы синхронизироваться с компьютером.

Чтобы синхронизировать устройство через USB:

- После установки ActiveSync на компьютер подключите разъем USB к гнезду mini-USB, расположенному в нижней части устройства.
- Подключите другой конец кабеля USB к своему компьютеру. При подключении ActiveSync автоматически синхронизирует устройство.



# Синхронизация с Сервером Exchange

Чтобы синхронизировать устройство с Сервером Exchange :

1. В меню ActiveSync коснитесь Меню> Доб. сервер-источник.



 В поле Адрес сервера введите имя сервера, на котором запущен Сервером Exchange, а затем коснитесь Далее. Если необходимо пометьте поле При соединении с данным сервером требуется шифрование данных (SSL)

🏄 Синхронизация 🖧 🏠 📢
Редакт. настройки сервера 🛛 💡
Адрес сервера:
exchange.asus.com.cn
Замечание: этот адрес совпадает адресом сервера Outlook Web Access.
При соединении с данным сервером требуется шифрование данных (SSL)
123 q w e r t y u i o p 🖨
Tabasdfghjkll-
Shift z x c v b n m ; ' ←
Ctilaŭ @   &         ?
Отмена 🔤 ^ Далее

3. Введите свои имя, пароль и домен, а затем коснитесь **Далее**.

 Пометьте галочками типы данных, которые хотите синхронизировать с Сервером Exchange. Чтобы изменить доступные настройки синхронизации, выберите типы данных, а затем коснитесь Настройки. Коснитесь Завершить, когда закончите.

5. Запустите процесс синхронизации.



## Настройка графика синхронизации

Чтобы установить синхронизацию с Сервером обмена:

1. На экране ActiveSync коснитесь Меню > Расписание.

🏄 Синхрониза	щия 📫 🛣 🐳 🗶
Сервер обмена Синхронизовано:	Нет
Г	Опции
	Расписание
	Статус
Просмотреть	Настроить сервер
	Соединения
Синж.	Меню

2. Обратитесь к таблице для получения более подробной информации.



Объем	Рекомендованные настройки
Большой	Выберите наименьший интервал в списке часы пик.
Малый	Выберите опцию При получении объектов или наибольший интервал в списке Обычные часы.
При роуминге	Пометьте Использовать данные настройки в роуминге.
Отправка сообщений	Выберите Сразу отправлять исход. сообщения.

# Поиск информации

Используя функцию поиска, Вы можете искать файлы и другие объекты, хранимые на устройстве или внешней карте MiniSD. Вы можете выполнять поиск по имени файла или по слову в различных приложениях, включая Календарь, Контакты, Excel Mobile, Word Mobile, Outlook Mobile, Помощь, Сообщения, Заметки, Задачи. Вы также можете использовать фильтр для файлов, объем которых превышает 64 Кб.

Для поиска файлов или другого элемента:

- 1. Коснитесь Пуск > Программы > Поиск.
- 2. В поле Искать введите имя файла, слово или другую информацию, которую хотите найти.
- 3. В поле Тип выберите тип данных для фильтра поиска.
- 4. Коснитесь Поиск. Найдите элементы, которые представлены в списке Результаты.
- 5. В списке Результаты коснитесь элемента, информация о котором Вам нужна.

🏄 Поиск		-∛ <sub>x</sub> ≧ -€	×
Искать:	< >		•
Тип:	Заметки		-
Результать	4		
Поиск			
			-
123 q w e	r t y	u i o p	+
Tab a s o	1 f g h	j k l -	Н
Shift Z X	c v b n	m ; '	÷
Ctl áü @ &		, . !	?

# Помощь

Вы можете легко найти Помощь для использования любых программ на устройстве.

Чтобы получить помощь по программе:

 На экране Сегодня или экране используемой программы коснитесь Пуск > Помощь. Откроется страница со ссылками на темы, в которых объясняется, как использовать программу.



# Глава



# Функции телефона

- Использование телефона
- Вызов
- Прием вызова

# Использование телефона

Вы можете использовать свой P535, как и обычный сотовый телефон, чтобы делать и получать звонки. Вы также можете хранить историю входящих и исходящих вызовов, посылать SMS или MMS сообщения, делать заметки во время разговора, осуществлять вызов из списка контактов и копировать контакты с SIM-карты на устройство.

# Панель телефона

Панель телефона позволяет Вам легко набирать номер и получать доступ к контактам, истории звонков, быстрому набору и настройкам телефона. Чтобы запустить панель телефона сделайте одно из следующих действий:

- Коснитесь Пуск > Телефон.
- Нажмите кнопку разговора 📞 вызов

## Использование режима полета

Обычно необходимо выключать мобильный телефон на борту воздушного судна во время взлета и посадки. Режим полета позволяет Вам выключать функцию телефона, но при этом оставлять устройство включенным для использования других функций.

Чтобы использовать режим полета:

- Коснитесь значки сигнала ᇄ а затем коснитесь Включить режим полета.
- Чтобы восстановить функцию телефона коснитесь значка сигнала  $\mathbf{Y}$ , а затем коснитесь Выключить режим полета.

# Регулировка громкости устройства

Чтобы отрегулировать громкость устройства:

- 1. Коснитесь значка динамика.
- 2. В меню громкости Вы можете:
  - Отрегулировать громкость телефона или устройства, перемещая ползунок на желаемый уровень громкости.
  - Коснитесь Вкл, Вибро или Выкл, чтобы изменить настройки громкости системы или звонка.





# Вызов

Вы можете сделать телефонный звонок, используя как клавиатуру, так и панель телефона. Вы можете так же делать звонки непосредственно из контактов, истории вызовов, быстрого набора или при помощи голосовой команды.

## Использование панели телефона

Чтобы сделать звонок, используя панель телефона:

- 1. Коснитесь Пуск > Телефон.
- Введите нужный номер, а затем нажмите Вызов
  Если Вы набрали неправильный номер, используйте стрелку назад, чтобы стереть цифры слева от курсора.
- 3. Разговаривайте.
- 4. Для окончания разговора нажмите 🕓 отбой

Вы также можете использовать клавиатуру телефона, нажав кнопку Вызов.





#### Функции панели телефона





## Выполнение звонка из приложения контакты

Чтобы сделать вызов непосредственно из контактов:

- 1. Коснитесь Пуск > Телефон.
- На панели телефона коснитесь Контакты или нажмите левую функциональную кнопку. Вы можете также запустить контакты с экрана Сегодня, коснувшись Контакты на панели меню или нажав правую функциональную кнопку.
- 3. Для того, чтобы сделать вызов, Вы можете сделать одно из следующего:
  - Коснитесь контакта, а затем выберите Звонок.
  - Коснитесь контакта, а затем выберите кнопку 📞 вызов
  - Выберите контакт, а затем нажмите кнопку Свызов дважды. Первое нажатие отправляет номер на панель телефона, а второе делает вызов.
  - Коснитесь и удерживайте контакт, затем в меню быстрого вызова выберите Звонок.
  - Коснитесь **Ввести имя или номер** затем введите имя или номер, по которому вы хотите позвонить. Коснитесь **Вызов** или нажмите левую функциональную клавишу для набора выбранного пункта.

#### 🏄 Телефон 🚓 🏹 剩 🕽 Выполнение звонка из истории вызовов Чтобы сделать звонок из истории вызовов: Послед, вызов: 1. Коснитесь Пуск > Телефон. 64785726 2. На панели телефона коснитесь кнопки Журнал. 3. Пролистайте до нужного контакта или телефонного номера, abr 2 а затем коснитесь Звонок. Чтобы увидеть больше номеров ghi4 <sub>i4</sub>.5 из других категорий коснитесь Меню > Фильтр и выберите категорию. Журнал pgrs 7 tuv8 wxyz9 История BH30B0B Вы также можете запустить историю вызовов с экрана Сегодня, # Вызов +0нажав левую функциональную кнопку. Контакты Менно

## Использование быстрого вызова

При помощи функции быстрый набор, Вы можете сделать вызов часто набираемого номера в одно касание. Например, если Вы назначили контакт на кнопку с номером 2 в Быстром наборе, Вы можете просто коснуться и удерживать <u>abc2</u> на панели телефона для набора номера контакта. Чтобы создать запись в быстром наборе:

- 1. Убедитесь, что запись, которую Вы хотите создать, уже есть в контактах.
- 2. Коснитесь Пуск > Телефон.
- 3. На панели телефона коснитесь кнопки Быстр. Н-р.
- 4. Коснитесь Меню > Новый.
- 5. Коснитесь контакта из списка, а затем коснитесь Выбрать.
- 6. В поле Размещение выберите подходящую кнопку для нового быстро набора, а затем коснитесь **OK**.

Чтобы создать запись быстрого набора из контактов:

- 1. В списке контактов коснитесь и удерживайте имя контакта.
- 2. В меню быстрого вызова коснитесь Доб. в Быстр. Набор.
- 3. Выберите подходящую кнопку для нового быстрого набора.

Чтобы удалить запись быстрого набора:

• В списке быстрого набора коснитесь и удерживайте желаемую запись, а затем коснитесь Удалить.

## Использование Голосовых команд

Чтобы сделать телефонный вызов, используя голосовую команду:

1. Нажмите кнопку голосовой команды, расположенную на левой стороне устройства.



- Кнопка записи
- В открывшемся окне отобразится «Say command» («произнесите команду»).
- Произнесите «Call», а затем имя, чтобы сделать вызов из Вашего списка контактов.
- Произнесите «Yes» или «No» после запроса на подтверждение. Если Вы скажете «Yes», голосовая команда обработается и произведется набор номера, в противном случае вернется меню голосовой команды.
- 5. Скажите «Goodbye» или коснитесь 🔀 чтобы завершить голосовую команду.



#### ПРИМЕЧАНИЕ:

Чтобы использовать голосовые команды при использовании гарнитуры, нажмите кнопку ответа гарнитуры, а затем следуйте инструкциям.

# Прием вызова

Когда Вы принимаете вызов, появляется сообщение, дающее возможность ответить или игнорировать входящий вызов.

Чтобы ответить или отклонить входящий вызов:

- Для ответа коснитесь Ответ или нажмите кнопку Вызов.
- Для отклонения вызова коснитесь Игнорировать или нажмите кнопку Завершить.



ПРИМЕЧАНИЕ:

Длительное нажатие кнопки Вызов включает громкую связь.

Следующий всплывающий экран появляется во время входящего вызова:

- Коснитесь Ответ для приема вызова или
- Коснитесь Игнорировать для отклонения вызова



Для прерывания вызова:

• Коснитесь Отбой или нажмите кнопку Завершить на устройстве, чтобы прервать входящий или исходящий вызов.



# Глава



# Беспроводные функции

- Использование WLAN (IEEE 802.11b/g)
- Использование Bluetooth®
- Использование Инфракрасного соединения
- Настройка GPRS соединения

# Использование Диспетчер беспроводных соединений

Диспетчер беспроводных соединений позволяет вам управлять беспроводными соединениями в одном месте. Это быстрый способ сохранения энергии аккумулятора или подготовки устройства для полета.

Для использования беспроводного менеджера:

- 1. Коснитесь Пуск > Настройки > вкладка Соединения.
- 2. Коснитесь Диспетчер беспроводных соединений.
- 3. На экране Диспетчер беспроводных соединений слелайте любое из следущего:
  - Для включения или отключения беспроводного соединения коснитесь его кнопки. Если оно выключено, кнопка будет светлого цвета и помечена X.
  - Коснитесь Все (Ф) для включения или отключения всех беспроводных соединений.
  - Для изменения параметров беспроводного соединения коснитесь Меню.



4. Для выхода из Диспетчер беспроводных соединений коснитесь Готово или 🔀 .

# Использование Bluetooth®

# Обзор

Bluetooth – беспроводная технология для связи на коротких расстояниях, которая позволяет устройствам с поддержкой Bluetooth обмениваться данными на расстоянии около 10 метров (30 футов) без физического соединения.

При помощи Bluetooth можно:

- Соединиться и обмениваться данными (например, файлами, задачами, контактами) с другими устройствами при помощи функции Bluetooth.
- Использовать услуги при помощи Bluetooth. После того как Вы подключитесь к другому устройству или компьютеру с помощью Bluetooth, Вы можете использовать услуги, доступные на этом устройстве.

# Активация Bluetooth на устройстве

Чтобы активировать (включить) Bluetooth на устройстве:

- 1. Коснитесь Пуск > Настройки > вкладка Соединения, а затем коснитесь значка Bluetooth.
- 2. На экране Bluetooth коснитесь вкладки Общее.
- Коснитесь кнопки Включить. Статус Bluetooth отобразится над кнопками Включить/Выключить. Вы также можете включить или выключить Bluetooth с экрана Сегодня.
  - 1. Найдите значок Bluetooth 👔 в правом нижнем углу экрана Сегодня.
  - 2. Коснитесь 3, чтобы отобразилось меню быстрого доступа, а затем коснитесь Вкл. Bluetooth.

Если Bluetooth выключен, значок Bluetooth меняется на 🔣



#### ПРИМЕЧАНИЕ:

При неиспользовании, выключите Bluetooth для экономии энергии аккумулятора.

## Настройка Bluetooth

Чтобы настроить Bluetooth на своем устройстве:

- 1. Пуск > Настройки > вкладка Соединения, а затем коснитесь значка Bluetooth.
- 2. На экране Bluetooth Вы можете получить доступ к следующим вкладкам:
- Общее позволяет установить профиль пользователя, включить или выключить Bluetooth, отобразить статус Bluetooth и обеспечивает доступ к менеджеру Bluetooth.
- Доступность позволяет установить имя устройства, просмотреть адрес устройства Bluetooth, выбрать удаленное устройство, с которым Вы хотите соединится и установить, хотите ли Вы, чтобы удаленное устройство определило Ваше устройство.
- Службы включение или выключение доступных служб Bluetooth, требует авторизации, установки пароля и установки шифрования. Вы также можете получить доступ к расширенным настройкам из этой закладки.

Доступ к настройки сервиса можно получить, когда Вы выбираете Bluetooth сервис. Выберите сервис из списка для установки настроек.

Службы Bluetooth	Описание
Передача файлов	Установите папку на устройстве, к которой может получить доступ удаленное устройство
Обмен информацией	Установка визитной карточки по умолчанию
Последовательный порт	Отображение адресов порта. Не может быть изменено
Личный сетевой сервер	Позволяет установить настройки службы для Вашего персонального сетевого сервера
Hands Free	Включение телефонного и/или аудио профиля
Dial-up Networking Server	Позволяет Вам установить или выполнить проверку подлинности (или же оба варианта) соединения с сетевым сервером dial-up

#### ПРИМЕЧАНИЕ:

Информация о настройках Bluetooth приведенная в этом разделе может отличаться от информации для других Bluetooth устройств. Если инструкции приведенные в этом разделе отличаются от инструкций в документации к устройству, следуйте им.

#### Использование Bluetooth гарнитуры

#### Установка моно гарнитуры

- 1. Убедитесь, что Bluetooth включен на Вашем устройстве
- 2. Коснитесь и на экране Сегодня, в меню быстрого доступа коснитесь Диспетчер Bluetooth.

- 3. В Диспетчере Bluetooth коснитесь Создать.
- В мастере подключения Bluetooth коснитесь Настр. Гарнитуры/ наушников, а затем коснитесь Далее.





- Убедитесь, что устройство гарнитуры находится в спаренном режиме и готово получать запросы входящих соединений, затем коснитесь Далее.
- Коснитесь имени Bluetooth гарнитуры, а затем коснитесь Далее.



Помощник соединен 📰 🏠 📢

- В поле Ключ введите буквенно- цифровой пароль устройства гарнитуры, а затем коснитесь ok. Вы можете найти его в документации, поставляемой с устройством гарнитуры.
- 8. Коснитесь Конец. Теперь устройство гарнитуры готово к использованию.



#### ПРИМЕЧАНИЕ:

Если соединение между устройством и гарнитурой Bluetooth не удалось установить, нажмите значок устройства, а затем выберите опцию «Обновить». Выполнять повторное соединение не требуется.

#### Установка стерео гарнитуры

P525 поддерживает стандарт A2DP, который используется стерео гарнитурой Bluetooth. Убедитесь, что стерео гарнитура так же поддерживает A2DP.

- Коснитесь меню быстрого доступа коснитесь Диспетчер Bluetooth.
- На экране Диспетчер Bluetooth коснитесь Создать, а затем выберите Установка звука выс. качества.
- Убедитесь, что устройство стерео гарнитуры находится в спаренном режиме и готово получать запросы входящих соединений, а затем коснитесь Далее.
- 4. Коснитесь имени стерео гарнитуры, а затем коснитесь Далее.
  - Если Вы хотите установить ярлык, поставьте «галочку» Создать ярлык для этого соединения, а затем введите имя соединения.
  - Если Вы хотите использовать безопасное соединение, поставьте галочку Исп. безопасное (шифр.) соединение.





5. Коснитесь **Конец**, чтобы инициировать соединение

#### ПРИМЕЧАНИЯ:

- Чтобы ответить на телефонный вызов, используя стерео гарнитуру, убедитесь, что моно и стерео соединения установлены одновременно.
- Чтобы использовать голосовые команды во время использования гарнитуры, нажмите кнопку ответа на гарнитуре, а затем следуйте инструкциям.



#### Использование Bluetooth GPS

Чтобы использовать Bluetooth GPS:

- 1. Убедитесь, что Bluetooth включен на Вашем устройстве.
- 2. На экране Сегодня коснитесь 🚺 а затем в меню быстрого доступа коснитесь Диспетчер Bluetooth.
- 3. В Диспетчере Bluetooth коснитесь Создать.
- Убедитесь, что устройство GPS находится в спаренном режиме и готово получать запросы входящих соединений.
- В мастере установки соединений коснитесь Просмотр устр-ва Bluetooth, а затем коснитесь Далее.



- 6. Коснитесь имени устройства Bluetooth GPS, а затем коснитесь **Далее**.
- 7. В списке Выбор службы выберите SPP Slave, а затем коснитесь **Далее**

- 8. Коснитесь Конец.
- Коснитесь и удерживайте значок быстрого доступа для отображения меню, а затем коснитесь Соединить.

10. В поле Ключ ведите буквенно- цифровой пароль устройства гарнитуры, а затем коснитесь ОК. Вы можете найти его в документации, поставляемой с устройством гарнитуры.



# Использование WLAN (IEEE 802.11b/g)

## Введение

WLAN(IEEE 802.11b) относится к типу беспроводной локальной сети (WLAN), которая использует спецификации семейства 802.11. Создан Wi-Fi Alliance, некоммерческой международной ассоциацией для сертификации взаимодействия продуктов беспроводных сетей. Любые устройства, протестированные и утвержденные Wi-Fi Alliance, сертифицированы как совместимые друг с другом, даже если они от разных производителей.

## Активация WLAN на устройстве

Чтобы активировать WLAN на устройстве:

- 1. Коснитесь вкладки Пуск > Настройки > Соединения, а затем коснитесь значка Диспетчер Wi-Fi.
- На экране Диспетчер Wi-Fi коснитесь Меню, а затем Включить Wi-Fi. Вы можете также включить или выключить Wi-Fi с экрана Сегодня:
- 1. Коснитесь значка Wi-Fi 🛓 или 🧧 в строке стояния.
- 2. Во всплывающем меню коснитесь Включить Wi-Fi.

Для включения WLAN с помощью беспроводного менеджера смотрите страницу 54.

#### ПРИМЕЧАНИЕ:

- Если WLAN используется одновременно с GPRS, последний будет иметь приоритет сигнала. Не рекомендуется использовать WLAN и GPRS совместно.
- Не рекомендуется использовать функции WLAN и Bluetooth одновременно. Распределение передачи данных возможно, если оба используют тот же беспроводной канал.
- Соединения WLAN и USB не могут быть использованы одновременно.
- Если заряд батареи меньше чем 20%, устройство выводит предупреждение, хотите ли Вы продолжить использование Wi-Fi.
  Коснитесь «Да», чтобы продолжить использование, или «Нет», чтобы отключиться. В любом случае, рекомендуется немедленно зарядить акамулятор.

# Настройка WLAN

Чтобы настроить WLAN на устройстве:

- 1. Пуск > Настройки > Соединения, а затем коснитесь значка Диспетчер Wi-Fi.
- 2. На экране Диспетчер Wi-Fi Вам доступны следующие вкладки:
  - Статус Wi-Fi
  - Настройка
  - IP инфо
  - Поиск

#### ПРИМЕЧАНИЕ:

Коснитесь «?», чтобы получить помощь по Wi-Fi..

### Статус Wi-Fi

Отображает статус Wi-Fi, ESSID, BSSID, BSS режим, канал, скорость передачи данных, IP адрес и силу сигнала.



#### Настройка

Позволяет установить Adhockaнал, преамбулу, скорость передачи данных, включить или выключить функцию энергосбережения, установить мощность и включить или выключить функцию автовыключения.

🕂 Настройки	%;+ *⊡ <b>4</b> € ok
Диспетчер Wi-F	
Канал Adhoc: Заголовок: Сохр. заряда: Мощность:	10
Автовыкл.:	выключить 👻
Статус Wi-Fi Наст	ройка IP инфо Поиск
	🔢 Меню

#### ПРИМЕЧАНИЕ:

Энергосберегающая функция уменьшает скорость передачи данных, но увеличивает время работы батареи.

## IP инфо

Показывает сетевую информацию и позволяет обновить или проверить сетевое соединение.

🏄 Настройки	👷 🎦 帐 ok	
Диспетчер Wi-Fi	0	
Содержимое	Значение	
Имя домена: DNS сервер: IP адрес: Маска подсети: Шлюз по умол DHCP включен: DHCP сервер: WINS сервер:	10.0.2.1 10.0.2.14 255.255.255.0 10.0.2.1 Aa 10.0.2.1	
Обновить Ping Статус Wi-Fi Настройка IP инфо Поиск		
	Меню	

## Поиск

Показывает доступные сети.

🏄 Настройки		<b>%</b> •	Ъ <b>€</b> ok
Диспетчер Wi-F	ï		0
ESSID	СН	RSSI	BSS
🥎 applededian	11	al	00-16-CB-8
1	11	all	02-04-23-1
4	8		
Сканировать			
Ctatyc Wi-Fi Hact	гройка	IP инф	о Поиск
	10		Меню

# Настройка GPRS соединения

P535 позволяет подключаться через General Packet Radio Service (GPRS). GPRS – это стандарт беспроводной связи, который обеспечивает скорость до 115 кб/с. Поддерживает широкий диапазон частот, что позволяет отправлять и получать небольшие пакеты данных, для таких услуг, как электронная почта и просмотр вебстраниц. Чтобы настроить GPRS соединение на устройстве:

- 1. На экране Сегодня коснитесь **G** в строке состояния
- 2. Во всплывающем меню коснитесь Настройки

 На экране Настройки выберите вкладку Соединения, а затем коснитесь значка Соединения





- 4. На экране Соединения коснитесь Добавить новое модемное соединение
- Настройки С № 46 КК Соединения С № 45
- 5. Введите уникальное имя для соединения, а затем выберите Сотовая линия (GPRS) из списка модемов



#### 6. Введите имя точки доступа



 Введите имя пользователя, пароль и домен, а затем коснитесь Завершить. Обратитесь к своему сетевому администратору за помощью.

79 Настрой	аки 🧧 🖞	<b>4</b> €
Мое соедин	ение	0
Имя польз.:	P535	]
Пароль:		
Домен:*		5
* Если предос администрато	тавлен ISP или ором сети.	
Дополнительно		
122	15679900	6
		PILI
CAPASE	FGHJKL	
Shift Z X	CVBNM,	1712
Ctl En \	æ ↓	^ ← →
Назад	👪 ^ Заве	ршить

#### ПРИМЕЧАНИЕ:

Соединения GPRS и USB не могут быть использованы одновременно.

## Подключение к GPRS

Чтобы подключить GPRS:

- 1. Коснитесь Пуск > Настройки > Соединения вкладки, а затем значка Соединения.
- На экране Соединения коснитесь Управлять существующими соединениями.

- Коснитесь и удерживайте существующее соединение в списке, а затем во всплывающем меню коснитесь Соединить. Коснитесь Удалить, если хотите удалить настройки выбранного соединения.
- После того как соединение было установлено, коснитесь ok для выхода.

#### ПРИМЕЧАНИЕ:

• Когда WLAN и GPRS используются одновременно, последний получит приоритет. Мы не рекомендуем использовать WLAN и GPRS одновременно.





При настройки соединения GPRS по умолчанию произойдет автоматическое соединение, когда Вы запустите приложение, которое требует подключения к Интернету.

- 1. Запустите какое-либо приложение. требующее подключения к Интернету (например, Internet Explorer). Устройство автоматически включит соелинение GPRS. Появившееся всплывающее меню покажет статус подключения.
- 2. При подключении Вы можете начать просмотр веб-узлов в Интернете. Если Вы используете Internet Explorer, отобразится сайт, выбранный по умолчанию.



## Отключение от GPRS

Для отключения от GPRS:



- 1. Коснитесь В строке состояния.
- 2. Во всплывающем меню коснитесь Разъединить.
- 3. Коснитесь ок для выхода.

#### ПРИМЕЧАНИЕ:

- Если установлена автоматическая синхронизация ActiveSync c сервером Exchange, синхронизация произойдет при повторном соединении.
- GPRS всегда автоматически восстанавливает соединение при запуски приложения, требующего соединении GPRS(например, Internet Explorer, Pocket MSN).



# Использование GPRS утилиты

GPRS утилита позволяет вам выбрать и подключиться к GPRS провайдеру.

Для подключения с помошью GPRS утилиты:

1. Коснитесь Пуск > Настройки > Соединения вкладки, а затем значка настройки сети.

Также Вы можете коснуться **Б** в строке состояния затем во всплывающем меню коснитесь **Настройки**.

- 💤 Настройки ढ ४॥ ◀€ > **1**7 \* Bluetooth Wi-Fi Лиспетчер WILFI • 🕥 Диспетчер ИК-порт Настройки беспрово... LISB Настройки Соединения Личное Система Соединения 1
- 2. На экране сетевых настроек, из списка выберите вашего GPRS провайдера.



Провайдеры отличаются в зависимости от региона.

ПРИМЕЧАНИЕ:

• GPRS и USB соединения не могут использоваться одновременно.





# Мои секреты

• Использование Моих секретов

# Использование Моих секретов

My Secrects – секретный архив для хранения Ваших секретных документов, изображений или видео. Элементы, помещенные в папку My Secrets, будут зашифрованы для защиты. Пароль, определенный пользователем, требуется для разблокирования папки или внесения изменений.

## Включение Моих секретов

Включение My Secrets, используя Express Mobile (рекомендовано):

- 1. Коснитесь Пуск > Программы, а затем значка Мои секреты.
- 2. Коснитесь Экспресс-режим (рекомменд.), а затем Далее.


- 3. Введите четырехзначный пароль.
- 4. По запросу введите тот же пароль еще раз.



#### 5. Коснитесь Завершить.

По окончании папка **Мои документы\Мои секреты** становится зашифрованной. Теперь можете начать ее использование.

#### ВАЖНО:

- При блокировке папка Мои секреты становится скрытой.
  Используйте пароль для разблокировки папки и доступа к файлам.
- Вы можете коснуться значка Мои секреты на экране Сегодня для блокирования, разблокирования и настройки папки Мои секреты. См. ниже подробности.



# Разблокирование папки Мои секреты

Для разблокирования папки мои секреты:

- Коснитесь значка Мои секреты на экране Сегодня.
- В меню быстрого доступа коснитесь Разблокировать.

3. Введите правильный пароль. Теперь Вы можете использовать папку **Секреты**.





# Блокирование Мои секреты

Для блокирования папки Мои секреты:

- 2. В меню быстрого доступа коснитесь Заблокировать.

Значок Мои секреты изменится на сигнализируя о том, что папка Мои секреты заблокирована.



# Настройка Моих секретов

Для изменения настроек Моих секретов:

- Коснитесь значка Мои секреты экране Сегодня.
- В меню быстрого доступа коснитесь Настройки "Моих секретов".

3. Введите правильный пароль.

Настройки "Моих секретов" позволяют изменить любое из следующего:

- Настройка безопасности
- Пароль
- Подсказка





#### Настройка безопасности

Настройки безопасности позволяют включить или выключить автоблокировку при переходе устройства в спящий режим, выполнить немедленную блокировку устройства или отключить безопасность.

🏄 Мои секреты 🛛 🖨 🕂 ok				
Мои секреты				
Секретный архив включен. Для изменения настроек безопасности устройства поставьте галочку.				
Автоматическая блокировка при переходе в спящий режим				
Заблокировать защиту				
Настройка безопасности Пароль Под				

#### Пароль

Вкладка Пароль позволяет изменить пароль и тип пароля.

🏄 Мои секреты 🛛 🗮 🏠 📢 ok			
Мои секреты			
Тип пароля: Простой из 4 циф 🔻			
Пароль: ****			
Подтвердите: ****			
Изменить пароль			
Настройка безопасности Пароль Под 💶			

#### Подсказка

Установите подсказку на случай, если вы забудете пароль:

- Поставьте или уберите «галочку» для включения или отключения использования подсказки для разблокирования устройства
- Выберите один из предустановленных вопросов, а затем введите ответ.
- 4. Коснитесь ок, когда закончите.

🏄 Мои секреты 🛛 🗮 🏠 📢 ok		
Мои секреты		
Если Вы забыли пароль, ответьте на вопрос для сброса пароля. Исп. подсказку для разблокировки Выберите вопрос и введите ответ		
1. Какое Ваше любимое животное? 🔻		
Ответ: Медведь		
Пароль Подсказка		

## Отключение Моих секретов

Чтобы отключить Мои секреты:

 На экране Сегодня коснитесь Пуск > Программы > Мои секреты или коснитесь значка Мои секреты на экране Сегодня, и в меню быстрого выбора коснитесь Настройки "Моих секретов".

 Выберите вкладку Настройка безопасности, а затем коснитесь Остановить защиту.





3. При запросе коснитесь **Да** для подтверждения.



4. Коснитесь Далее для остановки всех запущенных программ.

🏄 Мои секр	еты	# ≧ €	
Для остани программ может зан	овки всех нажмите ять некот	запущенных "Далее". это орое время.	
Отмена	<u>55</u>	Далее	

5. Коснитесь **Далее** для начала расшифровки файлов в папке Мои секреты.



6. Коснитесь Готово, когда закончите.





# Глава



# Функции мультимедиа

- Использование камеры
- Просмотр изображений и видео

# Использование камеры

Встроенная двухмегапиксельная камера позволяет Вам делать фото и записывать аудио-/видеоклипы.

# Запуск камеры

Для начала использования камеры:

- Коснитесь Пуск > Программы > Картинки и видео > Камера или
- Нажмите кнопку камеры, расположенную на левой стороне устройства.



# Функции джойстика в режиме камеры

Далее описаны функции джойстика в режиме камеры:



Вверх	В режиме предварительного просмотра камеры нажмите для перехода в режим видео. В меню камеры или видео нажмите для выбора элемента
Вниз	В режиме предварительного просмотра видео нажмите для перехода в режим камеры.
	В меню камеры или видео нажмите для выбора элемента
	В режиме камеры, при разрешении ниже 1600x1200, нажмите для приближения.
Вперед	В режиме камеры, при разрешении ниже 1600х1200, нажмите для удаления.
Кнопка ввода/действия	Нажмите для получения изображения или начала записи видео. Нажмите еще раз для окончания записи.
	Нажмите для выполнения выбранного элемента меню или отображения большего количества элементов меню.

#### Доступные режимы захвата изображения

Можно выбрать один из двух режимов захвата изображения:

- Фотосъемка режим камеры, позволяет делать фотоснимки и сохранять их на устройстве или MiniSD. Вы можете также настроить камеру, установить размер изображения, выбрать увеличение, отрегулировать качество изображения, применить эффекты и изменить другие настройки.
- Видеосъемка режим видео, позволяет записывать видео/аудио клипы. Как и режим камеры, он позволяет выбрать увеличение, установить размер видео, включить режим макро, применить

#### Поддерживаемые форматы

При использовании режимов камеры или видео изображения или видеоклипы сохраняются в следующих форматах:

- Обычное изображение (Режим камеры) JPEG (.jpg)
- Видео (Режим видео) 3GP (.3gp), MPEG-4 (.mp4)

## Экран режима камеры

Далее описаны значки на экране в режиме камеры:



#### Значки режима камеры

- Значок Режим съемки [ 1] отображает текущий режим захвата изображения.
- Значок Качество изображения [ 🗱/ 💹 / 🛄 ]- отображает установленное качество изображения.
- Значок Статус вспышки [ 🖗 🖉 🧖 ] отображает статус вспышки камеры.
- Значок Макро режим [ 🎇 ] этот значок появляется, при использовании макро режима.
- Значок Место сохранения файлов [ отображает хранилище по умолчанию для изображений и видеоклипов.
- Значок Режим сцены [ 🞹 [/ ) 🛠 ] отображает используемый режим сцены.
- Значок Таймер [ ) при активации камеры появляется соответствующий значок таймера. Когда Вы нажимаете кнопку затвора или джойстик для съемки, начинается обратный отсчет и съемка производится после истечения времени.
- Значок Режим быстрой съемки [ 🖳 / 🖳 ] отображает количество снимков в пакетном режиме
- Значок эффекты [ 🎱/💽/ 💭 ] отображает используемые эффекты.
- Значок Выход [ 🔀 ] коснитесь для выхода из камеры.
- Приближение [ 🕰 ] коснитесь для увеличения изображения на экране.
- Удаление [ ] коснитесь для уменьшения изображения на экране.
- Эскиз [ Пниталеля] коснитесь для запуска приложения Картинки и Видео для предварительного просмотра Вашего изображения в эскизе.
- Меню [ Мапц] коснитесь для запуска меню камеры.
- Удаление []] коснитесь для удаления изображения.
- Информация о свободном пространстве показывает доступное оставшееся количество снимков, основываясь на текущих параметрах.

#### Меню опций камеры

Меню опций камеры позволяет изменять различные настройки видео и изображений.

Для запуска меню

1. Коснитесь Меню на экране камеры.



 В меню быстрого доступа коснитесь значка для отображения информации.



меню оыстрого доступа опции камеры

#### Профили

Профили сцены позволяют выбрать подходящие предустановки, соответствующие ночной сцене или спортивной съемке. Выберите Авто для использования лучших установок для любой сцены.

Размер фото

Позволяет установить размер изображения.







#### Качество фото

Эта опция обеспечивает три вида качества изображения: Обычное, Хорошее и Очень хорошее. По умолчанию установлено Очень хорошее качество изображения.

#### Режим макро

Включает или выключает функцию макро съемки





#### Масштаб

Позволяет управлять приближением или отдалением изображения.

#### Автоспуск

Устанавливает задержку съемки в 5 или 10 секунд после нажатия кнопки затвора/ камеры.

#### Пакет

Позволяет снимать 4 или 9 изображений одним нажатием кнопки камеры/затвора.



#### Рамка

Позволяет установить рамку.

#### Эффект

Опция **Эффект** позволяет применить некоторые эффекты. Выберите из следующих опций: **Чернобелая съемка**, **Негатив**, **Сепия**. Для отключения эффектов выберите **Обычный режим** 

#### Сохранить в

Позволяет выбрать хранилище по умолчанию для снятых изображений.

#### ПРИМЕЧАНИЕ:

Перед выбором карты памяти MiniSD в качестве хранилища для снятых изображений по- умолчанию, ее необходимо вставить в MiniSD слот телефона.



**a** 78



Негатив
 Сепия
 Отмежа

#### Дополнительные настройки

Эта опция позволяет установить следующее:

- Формат префикса имени файла
- Префикс имени файла
- Количество файлов
- Дата и время
- Звук затвора
- Интервал пакета

🏄 Камера	🗮 🏠 帐 ok
Расширение файла:	JPG(JPEG)
Формат префиксов:	Строка 💌
Префикс имени файла:	IMG
Номер файла: 1	Сброс номеров
Штамп времени и даты:	Выкл. 🔻
Звук затвора:	Вкл. 🔻
Пауза вспышки:	Обычн. 🔻
Камера Видео Настройка	цветов Ос 🖣 🕨
Готово 🔛	Отмена

### Фотосъемка

После запуска камеры устройство по умолчанию выставляется в режим камеры. Чтобы установить другой коснитесь Меню > Изменить режим > Фотосъемка, затем Готово. Вы также можете установить режим камеры касанием значка режима камеры на экране.

Для съемки:

 Направьте устройство на объект съемки, а затем наполовину нажмите кнопку затвора/камеры для автофокусировки. Пока кнопка камеры затвора нажата наполовину, Вы можете видеть рамку автофокусировки в центре экрана. Рамка становится зеленой при окончании автофокусировки.



#### ВНИМАНИЕ:

Диапазон автофокусировки – 8-80 см. Если вы хотите пропустить эту функцию, нажмите кнопку джойстика для съемки. Область автофокусировки

- Нажмите до конца кнопку камеры/ затвора или нажмите кнопку действия джойстика для захвата изображения. Когда появился значок "", зафиксируйте устройство.
- 3. Повторите шаги 1-2, чтобы сделать еще снимок.

#### ПРИМЕЧАНИЕ:

Изображение автоматически сохраняется в хранилище по умолчанию, предварительный просмотр можно осуществить при помощи приложения Картинки и видео.

## Экран режима видео

Далее описаны значки режима видео.



#### Значки режима видео

- Значок Режим съемки [ 🔯/📾 ] отображает текущий режим захвата.
- Значок Статус вспышки [ 🖉 ] появляется если вспышка включена.
- Значок Макро режим [ 🎇 ] этот значок появляется, когда камера в режиме макро
- Значок эффекты [ \_/[]/[/]/] отображает используемые эффекты.
- Разрешение изображения ( ) / ) показывает используемое разрешение.
- Значок Выход [ 🔀 ] коснитесь для выхода из камеры.
- Приближение [ 🔍 ] коснитесь для увеличения изображения на экране.
- Удаление [ ] коснитесь для уменьшения изображения на экране.
- Эскиз [ Пиштытата ]- коснитесь для запуска приложения Картинки и видео для воспроизведения Вашего видео.
- Меню [ Мапц] коснитесь для запуска меню камеры.
- Удалить [ ] коснитесь для удаления изображения.
- Информация о свободном пространстве показывает доступное оставшееся время для записи, основываясь на текущих настройках.

#### Меню опций видео

Меню опций видео позволяет менять различные настройки видео и воспроизведения. Для запуска меню опций видео:

1. Коснитесь Меню на экране видео.



 В меню быстрого доступа коснитесь значка для отображения содержимого.



#### Режим изменений

Режим изменений позволяет установить устройство в режим камеры или съемки видео.

#### Масштаб

Позволяет изменить увеличение.

Размер видео

Позволяет установить размер рамки видео.







#### Режим вспышки

Эта опция позволяет менять режим вспышки при различных условиях освещенности.

#### Режим макро

Включает или выключает функцию макро.

#### Сохранить в

Позволяет выбрать хранилище по умолчанию для снятых изображений.

#### ПРИМЕЧАНИЕ:

Перед выбором карты памяти MiniSD в качестве хранилища для снятых изображений по- умолчанию, ее необходимо вставить в MiniSD слот телефона.







#### Эффект

Опция **Эффект** позволяет применить некоторые эффекты. Выберите из следующих опций: **Чернобелый, Негатив, Сепия.** Выберите Обычный для отключения эффектов.



Коснитесь, чтобы получить больше опций

#### Дополнительные опции

Позволяет установить следующее:

- Тип файла видео
- Формат префикса имени файла
- Префикс имени файла
- Номер файла
- Разрешить или запретить запись звука



## Запись видео

Установите устройство в режим видеосъемки для записи видео.

Для установки видеорежима:

- Коснитесь Меню > Изменить режим > Видеосъемка, а затем Готово
- Вы также можете установить видео режим касанием значка видео режима на экране. Как показано на рисунке.

Значок видео режима



Для записи видео:

 Направьте устройство на объект, затем нажмите наполовину кнопку камеры/затвора для автофокусировки на объекте. Пока кнопка камеры/затвора нажата наполовину, рамка автофокусировки отображается в центре экрана

#### ПРИМЕЧАНИЕ:

Автофокусировка эффективна только на расстоянии 8~80 см, если вы хотите отключить эту функция, для записи видео нажмите кнопку выполнения.



Рамка автофокусировки

- Нажмите кнопку камеры/затвора до конца для начала записи. Индикатор записи меняет цвет с зеленого на красный во время записи.
- 3. Снова нажмите кнопку камеры/ затвора до конца для прекращения записи



Индикатор записи

4. Повторите пункты 1-3 для записи других роликов.

#### ПРИМЕЧАНИЕ:

- Видео клипы автоматически сохраняются в хранилище по умолчанию.
- Проигрыватель Windows Media Mobile воспроизводит видео ролики на Вашем устройстве.
- Используйте проигрыватель Apple® QuickTime™, если Вы хотите воспроизвести видеоклип на Вашем устройстве. Вы можете скачать проигрыватель QuickTime™ инсталлятор с сайта www.apple.com/quicktimewww.

# Просмотр изображений и видео

Используйте приложение Картинки и видео для предварительного просмотра изображения или воспроизведения видеоклипов.

# Просмотр изображений и видео

Для просмотра изображений или видео:

- 1. Коснитесь Пуск > Программы > Картинки и видео.
- 2. Коснитесь изображения или видео клипа, который Вы хотите посмотреть.
  - Для просмотра изображения или воспроизведения видео клипа, сохраненных на MiniSD карте, коснитесь списка папок, помеченного как My Pictures, затем коснитесь MiniSD Card.
  - Для просмотра изображения, сохраненного в папке **My Pictures** на Вашем устройстве, коснитесь **My Pictures**, затем коснитесь уменьшенной копии.
  - Для воспроизведения видео клипа из папки My Videos на Вашем устройстве, коснитесь My Videos, затем видео миниатюры.

# Глава



# Другие функции

- WorldCard Mobile
- Remote Presenter
- Установка мелодии звонка
- Настройка функций включения
- Переключение режимов
- Системная информация
- Восстановление заводских настроек по умолчанию

# **WorldCard Mobile**

WorldCard Mobile – это инструмент распознавания символов, который сканирует и идентифицирует текст, напечатанной на визитной карточке, а затем автоматически распределяет информацию по категориям и посылает ее в список контактов. Используя файл изображения, WorldCard Mobile анализирует детали визитной карты и конвертирует их в редактируемый текст в контакт листе.

# Использование WorldCard Mobile

Распознавание визиток с помощью WorldCard Mobile:

- 1. Коснитесь Пуск > Программы > WorldCard Mobile.
- 2. Коснитесь кнопки Enter для запуска камеры.

На рисунке показан главный экран WorldCard.



#### Примечание:

- Перед фотографированием визиток убедитесь, что объектив чистый и убедитесь в достаточном освещении.
- При съемке установите рззрешение "1600x1200".
- Снимите четкое изображение визитной карты.
- Если картинка готова для обработки, коснитесь WoorldCarrd / для возврата в меню WorldCard; в противном случае коснитесь III (2016).

- При необходимости, выберите используемый язык или регион для визитной карты. Также можно выбрать ориентацию картинки.
- 6. Коснитесь Распознать.





 Коснитесь Export для сохранения информации в контактах. На картинке ниже показаны некоторые функции.



8. Коснитесь ok для выхода из WorldCard Mobile.
## **Remote Presenter**

Remote Presenter позволяет вам дистаннционно управлять презентациями PowerPoint<sup>™</sup>, запущенными на ноутбуке или настольном ПК. Работая через Bluetooth соединение он предоставляет свободное перемещение во время вашей презентации. Это также позволяет вам смотреть пояснения к слайдам не влияя на показ слайдшоу.

#### Использование Remote Presenter

#### ВНИМАНИЕ:

- Перед тем как начать, убедитесь, что вы установили утилиту Remote Presenter на ваш компьютер. Установочные файлы вы можете найти на поставляемом компакт-диске.
- Remote Presenter работает только на компьютерах, имеющих Bluetooth.

Для использования Remote Presenter:

- 1. Коснитесь Пуск > Программы > Remote Presenter.
- Перед поиском Bluetooth устройств сделайте следущее:
  - Активируйте Bluetooth на вашем компьютере.
  - Запустите программу Remote Presenter на вашем компьютере.

Когда выполните, коснитесь Next.



Далее окно Remote Presenter на экране вашего компьютера.

	Remote Presenter		
Путь к файлу PowerPoint .ppt —	C:\Documents and Settings\ts		—— Изменить путь
	Com Port	*	— Запустить или остановить
Bluetooth COM порт —	СОМ7 🔽	<b>I</b>	—— Выход

- В списке найденных Bluetooth устройств, выберите имя компьютера, содержащего презентацию PowerPoint, затем коснитесь Next.
- 4. При запросе, введите пароль на вашем компьютере и Р535.

Удаленная презентация	×
эн	
GTSD COM7	
Поиск Далее	

🏄 Blueto	oth i	слюч			¢,	č	1	×	ok
	toot	h II/a							
	JFIJGE	40.01							
Устройст	30: 🖸	STSD							
Ключ:	*	*							
					Оті	Nei	ıa		
Как работ	ать	в да	нно	DM (	DKH	e-	-		-
При сопр:	При сопряжении Bluetooth-устройств								
создается секретный ключ, который									
используе	тся	BO BC	:ex	по	сле	дун	ощ	их	_
123 1 2 3	4	56	7	8	9	0	-	=	$\diamond$
Тарйц	yн	( e	н	Г	ш	щ	3	х	ъ
САРфы	Βá	ап	р	0	Л	А	ж	Э	
Shift я ч	C	ΜV	11	1	٦ f	5 1	o	. <	٦
Ctl Ru ë	$\mathbb{N}$					$\downarrow$	个	÷	÷
			<u>ы</u>						

ПРИМЕЧАНИЕ: Пароль Bluetooth требуется только в том случае, чтобы связь не была установлена с другим устройством. 5. В окне Remote Controller на вашем компьютере для установки соединения нажмите .

Для выхода нажмите 🔀.

6. Когда соединение установлено, коснитесь **Соединить**.

Напоминание Х Чтобы активировать удаленную презентацию, перед нажатием [Соединить] кликните [Старт].

Удаленная презентация

[Соединить].

Для соединения с GTSD нажмите

x



 Ваше устройство сообщит, что соединение создано или нет. При ошибке соединения перейдите к шагу 1.

8. Коснитесь имени PowerPoint (.ppt) файла, затем коснитесь **Выбрать**.





После выбора, Microsoft® PowerPoint автоматически запустится с выбранным файлом.

大纲 幻灯片 人 ×											
		10	9	8	7	6	5	4	3	2	1
KBP(Key Budness Praces) / KPI(Key	1. Translation										
40.00	2. Spelling										
	3:Usefulness of the manual for <u>marketting</u> sales										
3	4. Quality of Design										
	5.Clarity of pictures in manuals										
	6.Correct information about pictures										
	7.Manuals received in a timely manner (for PM)										
	8. Translator's attitude (only for PM)										
		A . =									
約11片 4 / 12	默认设计模板		ф	文(中国)		11	-				
	NSV - 10 3 History - O History	T	1 30.60	0.15	Test us	eroso	CK	-	<b>1</b>	( )	3

 С помощью устройства вы можете дистанционно управлять презентацией PowerPoint на вашем компьютере. На картинке показано меню управления на вашем устройстве.



### Установка мелодии звонка

С Р535 Вы можете добавить и настроить Вашу любимую музыку в качестве мелодии звонка. Вы можете с легкостью использовать любимую мелодию в качестве мелодии звонка, используя следующие аудио форматы: aac/acc+, amr, .mp3, .wav, .wma, .mid.

#### Добавление мелодии в список выбора звонка

Для добавления мелодии в список выбора на Ваше устройство:

- 1. Коснитесь Пуск > Настройки >Личное > Рингтоны.
- 2. Выберите расширение файла из списка.
- 3. Пометьте выбранные файлы из списка, которые Вы хотите добавить.

Коснитесь ▶ для воспроизведения мелодии и коснитесь 🔳 для остановки.

🏄 Настройки	••	*⊐ •€	ok
Рингтоны			
Добавьте Вашу люб мелодий звонка в н *.wav      ▼	бимую музыку астройках Те. • • • •	<sup>и</sup> в список лефона. ]	
Имя файла	Дата	Раз	
Alarm .wav	10/31/2006	171	=
oem_calldrop	10/31/2006	107	П
oem_dialtone	10/31/2006	46.1K	
oem_busy.wav	10/31/2006	21.6K	
oem_callwait	10/31/2006	21.5K	
timer.wav	10/31/2006	20.7K	Н
disable.wav	10/31/2006	19.8K	•
	<u>86</u>		

#### Установка мелодии звонка

Для установки мелодии звонка:

- 1. Коснитесь Пуск > Настройки > Личное > Телефон.
- 2. Выберите мелодию из списка. Песни или мелодии, которые Вы добавили в качестве мелодии звонка, отображаются в этом списке, как и мелодии, идущие в поставке с телефоном. Коснитесь 🕨 для воспроизведения мелодии и коснитесь 🔳 для остановки.
- 3. Коснитесь ок, когда завершите.

💤 Настройки 🦂 🤻 ok			
Телефон - 13003294172			
Звуки			
Тип звонка: Звонок 🔻			
Мелодия: Windows Default 👻 🕨 🔳			
Клавиши: Коротк. сигналы 👻			
Безопасность			
Требовать PIN-код при включении			
Изменить PIN			
Телефон Услуги Сеть Настройка вь 🚺			

## Настройка функций включения

Вы можете активировать режим автоматического включения устройства, после его перехода в спящий режим.

1. Коснитесь Пуск > Настройки > Личное > Спящий режим.

2. Выберите один из режимов автоматического включения. Коснитесь **Выделить** все для выбора всех действий или коснитесь **Не выделять** для отмены всех действий.



🏄 Настройки 💦 🏠 📢 ok
Настройка Wakeup
Выберите действия, которые будут выводить устройство из спящего режима.
Нажатие программной кнопки
◀ Ⅲ ►
Выделить все Не выделять
<u>50</u>

## Переключение режимов

Переключение режимов позволяет легко переключаться между приложениями и задачами.

Для того, чтобы использовать Переключение Режимов, нажмите кнопку переключения режимов на клавиатуре устройства. Повторно нажмите ее для переключения между приложениями.



Вы можете настроить переключение режима и задать его тип или элементы, которые появляются в выпадающем меню.

Для определения типа переключения:

#### 1. Коснитесь Пуск > Настройки > Система > Переключатель режимов.

2. Коснитесь кнопки для выбора режима.

3. Коснитесь и переместите ползунок, чтобы установить время ожидания переключения элемента из всплывающего меню переключателя.

Для выбора пунктов появится всплывающее меню:

- 1. Коснитесь Пуск > Настройки > Переключение режимов.
- 2. Выберите вкладку Объекты.
- 3. Выберите элементы, пометив их галочкой.

## Системная информация

Системная информация содержит важную информацию об устройстве, включая текущие настройки устройства и версию.

Для вывода системной информации:

- 1. Коснитесь Пуск > Настройки > Система > Системная информация.
- Коснитесь вкладки Инфо об устройстве для получения информации об аппаратных средствах устройства.
- 3. Коснитесь вкладки Версия для отображения версий ROM, Boot, Radio, MP и батареи.

#### Информация об устройстве

🏄 Настройки	. 🏠 📢 ok
Системная инфо	рмация
Элемент	Описание
Имя устройства:	P535
UUID:	06150406-0110-2138-
	2800-0050BF7A6822
IMEI:	352693010022115
Paзмep flash:	256 MB
Размер RAM:	64 MB
Разрешение экр	240 × 320
Цвет:	65536
Инфо об устройств	е Версия
	<u>50</u>

#### Версия

Элемент	Описание
Дата ROM: Версия ROM: Версия загрузч Версия радиоус Версия MP: Версия батареи: Версия расшире	2006/11/1 A4.2.0 WWE_RU00 061024161032 a.0.0.6 V0.164 1.0 V1.4.0 RU00
الاسم من برسمية مع	e Benrua

## Восстановление заводских настроек по

Эта опция позволяет восстановить заводские настройки

Для восстановления настроек по умолчанию:

- 1. Коснитесь Пуск > Программы > Заводские настройки.
- Введите «1234» в поле Пароль для подтверждения, что Вы хотите восстановить настройки по умолчанию.
- 3. Коснитесь ОК.

Также вы можете восстановить заводские настройки, одновременно нажав кнопку навигации UP и кнопку сброса.

🏄 Заводски	е настройк	0 🏠 <b>4</b> € 🗵
Восстановле настроек ун хранящиеся Пароль: [ Введите "12 действитель восстановит настройки.	ние заводс ччтожит вс на устройс 34", если В эно хотите ъ заводски	ких е данные, тве ы
ОК	50 50	Отмена

#### ВНИМАНИЕ:

Эта опция удалит все файлы, хранящиеся на устройстве.

# Глава



## Статус компонентов

• Значок статуса ASUS

## Значок статуса ASUS

Значок состояния системы позволяет Вам легко проверить и увидеть текущий статус следующих компонентов устройства: центрального процессора, USB, яркости жидкокристаллического экрана, заряда батареи, памяти, карты MiniSD.

Чтобы проверить статус этих компонентов, коснитесь значка состояния ASUS 📈 на экране Сегодня..



#### Настройки режима ЦП

Позволяет выбрать режим ЦП (Турбо, Стандартный, Энергосберегающий). Пометьте «галочкой» Автоматический режим для автоматического изменения скорости ЦП в соответствии с загрузкой процессора.

#### Настройка USB

Позволяет установить режим подключения USB.





#### Яркость LCD

Регулирует яркость LCD при питании от батареи и внешнего источника.

#### Батарея

Показывает статус заряда батареи.

<b>1</b> 2	Hac	тройки	_ ≓ <u>x</u> č⊃	<b>√</b> € ok
Зај	ряд			
	Осно	вная	LiIon	
	Состо	ояние батареи:	Зарядка	
0				99%
Бат	арея	Дополнительно	1	
Hact	гройт	е <u>подсветку</u> для	экономии	заряда.
Изме	ените	настройки <u>ИК-п</u>	орта для э	кономии
заря	ада.			
		55		

👭 Настройки 🦂 🏠 🗲 ok
Яркость
Настройте яркость дисплея
Темно
Темно , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,
Настройте <u>подсветку</u> для экономии заряда.

Дополнительные настройки позволяют вам установить время, после которого не используемое устройство автоматически отключается.



#### Память

Показывает общий объем памяти, используемую и свободную память.

🏄 Настройки			- 4 k 🕹 👫 🕹			
Память						
Для хранения I			Программная			
Bcero: 1	73.52 M6	E	cero:	50.98	M6	
Использ:	13.65 M6	Исп	юльз:	28.85	мб	
Своб: 1	59.87 M6	(	воб:	22.13	M6	
Основная	Карта пам	яти	Работа	ющие	())	
<u>Найдите</u> б память.	ольшие фай	ілы, и	(спользу	/ющие		
		561				

#### Карта памяти

Показывает объем карты памяти общий, используемый и доступный.

🏄 Настройки		- 4 <u>x</u> 🏠 帐				
Память						
Всего памя	яти на кар	те: 2	40.24	мб		
Использ.:47.95 Мб Своб: 192.29 Мб			9 M6			
						l
MiniSD Ca	ard				•	l
						l
Основная	Карта па	мяти	Рабо	тающ	ие 🚺	·
<u>Найдите</u> бо	ольшие фа	айлы, і	испол	ьзуюц	цие	1
память.						
		<u>56</u>				

#### Программы, запущенные в памяти

Позволяет Вам активировать или остановить любую запущенную программу.

#### ВНИМАНИЕ:

Когда Вы выходите из запущенной программы, Вы на самом деле только минимизируете ее, и программа остается в памяти. Вы можете остановить эту программу, используя эти опции.

🐈 Настройки 🛛 🦂 🐳	ok		
Память			
Список работающих программ:			
Заметки			
Word Mobile			
Календарь			
Интернет			
VidyaScreen			
Заводские настройки			
Проводник —			
Контакты			
Активир. Стоп Остан. в	ce		
Работающие программы	• •		
1-X			
<u>чаидите</u> оольшие фаилы, использующие			
ламять.			
10			

#### Настройки

Позволяет выбрать элементы для отображения в выпадающем меню Настройки.









## Дополнительное программное обеспечение

- Система русификации LEng
- PenReader 2005
- Многоязычный словарь "СловоЕд"
- Служба поддержки пользователей

## Система русификации LEng

#### Установка русификации при первом запуске

При первом запуске устройства Вы увидите окно с приглашением установить набор приложений русификации Вашего Asus P525.

🏄 Paragon Softw 📰 🏹 📢 12:09 0			
Установить:			
Русский интерфейс и русскую клавиатуру.			
🗌 Русскую клавиатуру.			
Русское распознавание рукописного ввода. № Русско-англо-русский словарь Мультилекс.			
Verauenur			
эстановить			

Поставьте галочки напротив необходимых Вам компонентов и нажмите кнопку "Установить".

#### Вы можете выбрать любое из предложенных приложений:

 Русский интерфейс и русская клавиатура. С данным компонентом будет установлена полная русификация Вашего КПК, включая полный перевод интерфейса все предустановленных программ, русская раскладка наэкранной клавиатуры, русские настройки отображения даты/времени. Более подробно ознакомиться с функциональностью данного компонента Вы можете в разделе "LEng" руководства.  Русская клавиатура. С данным компонентом будет установлена русификация Вашего КПК, но без перевода интерфейса предустановленных программ.
Ознакомиться с функциональностью данного компонента можно также в разделе «LEng» данного руководства.

#### ВНИМАНИЕ:

Данный компонент должен устанавливаться отдельно от компонента с переводом интерфейса. Если же Вы уже установили перевод интерфейса, и хотите отказаться от него, Вы можете отключить его из настроек. Для этого нажмите Пуск – Настройки - закладка Система - Настройки LEng и установите галочку «Отключить перевод интерфейса». В любой момент Вы сможете включить его обратно. Либо Вы можете удалить систему русификации полностью (см. раздел "Удаление русификатора") и после этого установить компонент без перевода интерфейса.

- Русское распознавание рукописного ввода. С данным компонентом будет установлен рукописный метод ввода текста. Вы сможете писать русский и английский тексты пером на экране так, как Вы пишете ручкой по бумаге, и распознанный текст будет вводиться в место текущего положения курсора. Более подробно ознакомиться с функциями данного компонента Вы можете в разделе «Penreader» руководства.
- Русско-англо-русский словарь СловоЕд. С данным компонентом на Ваш КПК будет установлен электронный словарь СловоЕд. Подробно возможности данной программы описаны в разделе "Многоязычный словарь "СловоЕд" руководства.

После установки выбранных компонент КПК автоматически перезагрузится, и все установленные компоненты будут активированы.

Если Вы захотите переустановить любой из выбранных компонентов, Вы сможете запустить такой же диалог установки, выбрав Paragon Software из меню "Программы". Напротив уже установленных компонентов будут стоять серые галочки.

#### Система русификации LEng

#### О программе

LEng - система русификации для карманных персональных компьютеров (КПК). Пакет LEng включает в себя драйвер русской экранной клавиатуры, драйвер русской портативной клавиатуры, русские региональные установки, а также файлы, обеспечивающие перевод интерфейса операционной системы на русский язык. Используя LEng, Вы можете обрабатывать информацию на русском языке в любом приложении на КПК.

Кроме того, Вы можете получать письма в кодировках KOI-8 и Windows 1251, просматривать Интернет страницы в русской кодировке (Windows 1251, KOI-8, DOS) и пользоваться привычными для Вас форматами дат, времени, чисел т.п.



#### ВНИМАНИЕ:

В отличие от приложений система русификации **LEng** при "жесткой" перезагрузке КПК (разряде батарей и т.п.) русификатор будет утерян. Рекомендуем сохранять диск с русификатором.

В комплект поставки LEng входит утилита PenReader (см. далее). PenReader - это система оперативного распознавания рукописного текста, не требующая обучения. PenReader поддерживает ввод текста на 28 европейских языках, включая русский, а также содержит калькулятор с рукописным вводом. Используя PenReader, Вы можете отказаться от экранной клавиатуры и вводить текст в любом приложении, просто записывая его своим обычным почерком в любом месте экрана.

#### LEng имеет две модификации:

LEng Lite - обеспечивает полноценную работу с русским языком на карманном компьютере без перевода интерфейса на русский язык.

LEng Full - обеспечивает полную локализацию операционной системы Windows CE/ Pocket PC. Интерфейс карманного компьютера полностью переводится на русский язык.

Модификации LEng Lite и LEng Full поставляются в одном инсталляторе. При установке системы русификации LEng следует выбрать, какая из двух модификаций будет установлена.

#### Ограничения Демо-версии

Демо-версия русификатора полностью прекращает свою работу через 14 дней.

#### Установка русификатора

Установка русификатора LEng производится с настольного компьютера. Для связи настольного компьютера и КПК убедитесь, что на настольном ПК установлена программа Microsoft ActiveSync.

#### ПРИМЕЧАНИЕ:

Перед установкой системы русификации LEng необходимо удалить другие версии этой программы, уже установленные на КПК. Не устанавливайте LEng на карту памяти.

#### Порядок установки

 Соедините кабелем КПК с настольным компьютером.
Запустите программу ActiveSync, обеспечивающую связь КПК с настольным компьютером



- 2. На настольном компьютере запустите установочный файл LEng.
- 3.Следуйте инструкциям программы установки. Если Вы не введете регистрационный код при установке, программа будет работать в демонстрационном режиме. Вы можете зарегистрировать ее позже на устройстве.

В процессе установки будет предложено выбрать, какую модификацию русификатора установить.

- Максимальная модификация с переводом интерфейса. Будут установлены русские региональные установки, русская клавиатура и перевод элементов интерфейса (кнопок, меню, диалогов, сообщений, ярлыков) на русский язык. Также будут установлена дополнительная утилита CharMap.
- Минимальная модификация без перевода интерфейса. Будут установлены только русские региональные установки и русская клавиатура, а все элементы интерфейса останутся на английском языке.
- Для установки отдельных компонент, воспользуйтесь пунктом Выборочная установка.
- 4.В появившемся на экране КПК диалоге нажмите кнопку ОК. Произойдет перезагрузка устройства, после которой русификатор LEng будет установлен. Если автоматической перезагрузки не произошло, а после ручной перезагрузки русификатор оказывается не активированным, перезагрузите КПК еще раз. Такое поведение системы LEng запланировано специально на случай нестандартных ситуаций.

#### ВНИМАНИЕ:

Так как русификатор является системной утилитой, то он может конфликтовать с некорректно работающими с памятью программами третьих фирм, установленными на КПК до его инсталляции. Если русификатор устанавливается некорректно, то рекомендуется сделать полную перезагрузку КПК и установить **LEng** заново, а уже затем устанавливать другие программы.

#### Настройка русификатора

Вы можете настроить LEng для более удобного использования. Нажмите Start/Пуск - Control Panel/Панель управления - закладка System/Система - LEng options.

#### В настройках русификатора есть несколько закладок:

- LEng. На этой закладке Вы можете отключить (включить) перевод интерфейса или русификатор LEng в целом, а также зарегистрировать программу.
- External Keyboard/ Внеш. клавиатура. Если Вы используете внешнюю карманную клавиатуру с устройством, то на этой закладке Вы можете выбрать необходимые раскладки клавиатуры.
- Transliteration/Транслитерация. Русификатор позволяет вводить русские буквы с помощью Letter Recognizer по правилам транслитерации. Эту закладку нужно выбрать, для использования стандартной таблицы транслитерации (LEng), или ее редактирования (LEng User defined). О том, как использовать Letter Recognizer для ввода русских букв, читайте в секции "Использование Letter Recognizer для ввода русских букв".
- On-screen Keyboard/Экранная клавиатура. Русификатор предлагает несколько раскладок экранной клавиатуры. Вы можете выбрать необходимую раскладку и настроить индикатор языка. По умолчанию индикатор показывает язык текущей раскладки. Если включить опцию "Показывать название следующей раскладки/Show next layout name on the switch key", то индикатор будет показывать язык раскладки, которая появится следующей (после нажатия на индикатор).
- Опция "Не использовать росчерки" позволяет отключить стандартную функцию "Gestures".
- Visual Options/Вид клавиатуры. На этой закладке можно настроить вид экранной клавиатуры: цвет клавиш и стиль букв. Некоторые измененные настройки русификатора вступят в силу после перезагрузки устройства.
- Подсказка слов. Эта функция позволяет быстро вводить часто употребляемые слова. Для включения/отключения данной функции используйте пункт "Подсказывать слова при вводе текста". Вы можете указать количество введенных букв, после ввода которых будет предлагаться список слов. Отметьте

галочкой пункт "Доб. пробел после подсказ. слова" и после ввода подсказанного слова автоматически будет добавляться пробел.

#### Языковые режимы работы клавиатуры LEng

После установки LEng на КПК Вы получаете возможность использовать русскую экранную клавиатуру для ввода и редактирования информации на русском языке.

Для включения экранной клавиатуры LEng, запустите приложение, в котором Вы предполагаете воспользоваться экранной клавиатурой, а затем, нажав на треугольник в правом нижнем углу экрана и открыв меню способов ввода, выберите из списка пункт LEng Keyboard:

Индикатор внизу экрана покажет клавиатуру со значком "ы" - это значит, что клавиатура LEng активна и будет появляться на экране при простом нажатии на этот индикатор или по умолчанию, когда Вам будет предложено ввести информацию (например, при запуске Pocket Word). Чтобы убрать клавиатуру с экрана, нажмите на индикатор клавиатуры.

Для переключения языка клавиатуры с русского на английский и обратно нажмите индикатор языка экранной клавиатуры **En**.

#### Использование Letter Recognizer для ввода русских букв

LEng позволяет писать по-русски, используя Letter Recognizer. Программа работает в режиме транслитерации. На специальном поле ввода Вы пишите английские буквы, которые по правилам транслитерации преобразуются в русские буквы. Если написать "Kompanija Paragon" эта надпись будет преобразована в "Компания Парагон". Для ввода информации таким способом, в настройках русификатора на закладке Transliteration выберите таблицу транслитерации (LEng или LEng User defined).

Для переключения из режима ввода русских букв в режим ввода английских и наоборот:

- нажмите на секцию,
- нажмите символ в появившейся раскладке.

## Ниже приведена таблица способов написания русских букв по правилам транслитерации.

Когда Вы вводите буквы, обозначаемые двумя символами, Letter Recognizer сначала распознаёт первый символ как букву, но как только Вы введёте второй символ, Letter Recognizer исправляет последнюю букву.



Например, если Вы вводите букву "Ш" ("sh"), то после введения символа "s" Letter **Recognizer** распознает его как "c", как только Вы введёте "h", Letter Recognizer исправит букву "c" на букву "ш".

Для ввода заглавных букв пишите в той части поля ввода, которая обозначена **"ABC"**, для ввода строчных букв, пишите в секции **"abc"**, для ввода цифр, пишите в секции **"123**".

#### Ввод пароля

Большинство карманных компьютеров Pocket PC поддерживают ввод пароля буквами кириллицы.

Внимание: Если Вы удалите русификатор LEng, то не сможете вводить русские символы с помощью клавиатуры LEng Keyboard, и Вам придется использовать альтернативные способы ввода, например, PenReader, входящий в комплект поставки.

#### Работа с кодировками в браузерах и программах для работы с почтой Русификатор LEng поддерживает работу с электронной почтой и просмотр web-страниц в русских кодировках.

#### Просмотр web-страниц

Загрузите в программе-браузере (например, Internet Explorer) web-страницу в русской кодировке. Если на экране Вы видите нечитаемые символы, то следует изменить настройки браузера. Для этого вызовите меню Сервис/Tools и выберите пункт Настройки/Options.

Для изменения кодировки используйте Дополнительно/Язык (Advanced/Language).

#### Работа с электронной почтой в русских кодировках

Письма в кодировке Windows 1251 сразу корректно отображаются на экране Вашего КПК, а письма с KOI-8 при получении на КПК сначала автоматически перекодируются в Windows 1251 и затем корректно отображаются на экране. Вы можете читать почту, приходящую в кодировках Windows 1251 и KOI-8

При отправке писем всегда используется кодировка Windows 1251. Наберите текст письма на русском языке (например, с помощью LEng Keyboard) и нажмите кнопку Send/ Отправить.

#### Региональные установки (Язык и стандарты)

При установке системы русификации **LEng** список региональных установок заменяется на новый, в котором есть всего 2 модификации: Русская и Английская (США). После удаления русификатора **LEng** или после полной перезагрузки КПК файлы региональных установок восстанавливаются в том же виде, в каком они были до установки **LEng**.

#### Дополнительные утилиты

Утилита **CharMap** даёт возможность при использовании русификатора вводить буквы любого другого алфавита, например, греческого или французского (ξ, Ω, ς, é), а также любые специальные символы (¢, £, ¤, ¥). Для установки этой утилиты на устройство достаточно указать ее при выборочной установке русификатора.

#### ПРИМЕЧАНИЕ:

Утилита CharMap работает только в случае, если установлен русификатор.

#### Удаление русификатора

Перед тем, как установить новую версию программы **LEng** (или демо-версию) необходимо удалить уже установленную версию **LEng**. Чтобы удалить русификатор:

- Вызовите меню Пуск/Start и выберите пункт Hacтройки/Settings. откройте закладку Система/System и нажмите пером на значок Удаление программ/Remove programs.
- 2.Выберите строку Paragon Software LEng. Нажмите кнопку Удалить/Remove.
- 3.Подтвердите удаление, нажав кнопку Да/Yes. Если на КПК была установлена модификация LEng ful, то появится предупреждение о необходимости перезагрузки КПК. Нажмите ОК. Произойдет автоматическая перезагрузка системы, после чего LEng будет полностью удален. Если автоматическая перезагрузка не происходит в течение минуты, то перезагрузите КПК вручную.

#### ВНИМАНИЕ:

Не пытайтесь удалить какие-либо отдельные файлы русификатора. Это может привести к фатальным ошибкам в системе. Удалять русификатор нужно в установленном порядке, как описано выше. Если, например, Вы установили full версию, а затем решили от неё отказаться, но сохранить возможность ввода русских символов с клавиатуры, то следует полностью удалить full версию и установить lite версию русификатора.

Аналогичным образом удаляются и дополнительные утилиты, поставляемые в пакете с русификатором.

## PenReader 2005

#### Общая информация

**PenReader 2005** - это система распознавания рукописного ввода текста. С использованием системы **PenReader** Вы можете вводить информацию на нескольких различных языках из списка поддерживаемых в полноэкранном режиме (возможность писать текст в любом месте экрана).

#### Ограничения демонстрационной версии

Демонстрационная версия системы **PenReader** работает 30 дней без какихлибо ограничений по функциональности. Если во время установки Вы не ввели регистрационный код, система будет установлена в демонстрационном режиме, при этом Вы сможете зарегистрировать программу позже.

#### ПРИМЕЧАНИЕ:

Каждая редакция (Русская, Многоязычная и т.д.) системы **PenReader 2005** имеет свой формат регистрационного кода и устанавливается независимо от любой другой.

#### Использование системы PenReader 2005

Система **PenReader 2005** распознаёт рукописный текст в любом приложении, где возможен ввод текстовой информации.

#### Использование полноэкранного режима ввода

Стандартные средства операционной системы Microsoft® Windows Mobile™ позволяют распознавать только английский рукописный текст. Система PenReader 2005 расширяет возможности ввода рукописного текста на устройствах Pocket PC. Используя систему PenReader, Вы можете вводить рукописный текст на родном языке и на любом другом из списка поддерживаемых.

Чтобы увидеть **PenReader** в действии, Вам необходимо открыть любое приложение, поместите курсор в необходимое место ввода и пишите текст в любом месте экрана.

Таким образом, система **PenReader 2005** распознаёт рукописный текст, который Вы вводите, при использовании полноэкранного режима ввода в любом приложении. Распознанные буквы выводятся в место текущего положения курсора.

Для повышения эффективности работы с системой существуют специальные рекомендации к написанию текста:

 PenReader - это система побуквенного распознавания рукописного текста. Если Вы хотите написать, например, слово "образец", то все буквы должны быть написаны раздельно - "о" "б" "p" "a" "з" "e" "ц".



Вы можете писать буквы достаточно близко друг к другу, но после каждого символа следует отрывать перо от экрана.

- Все буквы должны быть написаны разборчиво и ясно. Необходимо писать буквы так, чтобы каждая из них имела единственно возможный вариант распознавания. Следует писать схожие буквы "е" и "с", "т", "ш" и "м", "д", "у" и "з", "у" и "ц", "г" и "ч", "н", "и", "п", "п" и "к" (русский алфавит) "е" и "с", "с" и "I", "d" и "а", "u" и "n", ип" и "h" (п" и "к" (русский алфавит) "е" и "с", "с" и "I", "d" и "а", "u" и "n", или "n" и "h" (английский алфавит) чётко, чтобы можно было понять, что это за буква. Для улучшения качества распознавания схожих букв в системе PenReader 2005 реализована возможность указать используемые Вами начертания для каждого из символов. Подробнее об этой возможности читайте в секции "Hacтройки Pen-Reader".
- Не делайте случайных разрывов при вводе букв, как на рисунке справа.

odpagers

- Пишите все строчные буквы одной фразы (или фрагмента текста) одинакового размера и все прописные буквы одной фразы также одинакового размера.
- Пишите слова и фразы по прямой линии горизонтально. Возможность ошибки возрастает, если писать текст по кривой линии, под углом к горизонтальному уровню.



этот ТЕКСТ неверен

#### Многоязычность, переключение между языками

Система распознавания **PenReader** основана на базе из более чем 500 начертаний различных символов.

#### ПРИМЕЧАНИЕ:

Русская редакция PenReader 2005 поддерживает только английский и русский языки, цифры, вспомогательные символы и макросы.

Система **PenReader** может распознавать текст на нескольких языках одновременно. Вы можете переключать активный язык для ввода текста на разных языках, а можете просто ввести часть текста на одном языке, а потом сразу часть текста на другом языке без каких-либо дополнительных переключений. Подробнее о вводе текста на разных языках смотрите в секции **"Выбранные контексты"**.

При использовании системы PenReader в полноэкранном режиме появится значок текущего языкового контекста.



Переключаться между переключаемыми контекстами системы PenReader можно следующим образом: внизу экрана несколько раз нажимайте пером на значок текущего контекста, пока не появится необходимый контекст. Доступные контексты будут перебираться в порядке, в каком они идут в списке в окне Выбранные контексты. Чтобы изменить этот порядок используйте кнопки Вверх/Вниз. Переключиться в любой контекст из списка выбранных можно следующим образом: внизу экрана нужно нажать и удерживать перо на значке текущего контекста, после этого всплывёт меню со списком выбранных контекстов. Ещё один способ переключения контекста - ввод специального макроса в отдельном тайм-ауте:  $\mathcal{Q}$  (жирная точка указывает начало рисования).

#### Функциональные росчерки (макросы)

**PenReader** распознаёт текст непрерывно по истечении определённого временного интервала (тайм-аута). Вы можете использовать следующие макросы:

- - Макрос пробела, который необходимо вводить в нижней части строки ввода. Этот макрос представляет собой горизонтальную черту, которая рисуется слева направо. Используйте данный макрос для явного разделения соседних слов, если неактивна опция Автоматическое распознавание пробелов в разделе "Распознавание" настроек системы. После установки PenReader 2005 данная опция активна по умолчанию.
- – Макрос символа "-" ("тире"), который необходимо рисовать посередине строки ввода.
- —\_\_] Макрос перехода на другую строку. Аналогичен функции клавиши Enter/ Ввод на клавиатуре.
- –— Макрос удаления. Функция этого макроса совпадает с функцией клавиши Backspace/Boзврат.
- \_\_\_\_\_ Макрос табуляции. Его функция совпадает с функцией клавиши Tab/ Табуляция.

- Ј Макрос капитализации. Его функция аналогична клавише Shift/Сдвиг. Этот макрос нужно вводить перед той буквой, которую надо сделать заглавной. Используйте данный макрос, если неактивна опция Анализ прописных-строчных букв в разделе "Распознавание" настроек системы.
- // Макрос "CapsLock". Используется для перехода в режим заглавных букв. Это аналог клавиши CapsLock на клавиатуре. Повторный ввод макроса возвращает PenReader в режим строчных букв.

#### ПРИМЕЧАНИЕ:

Макрос "CapsLock" необходимо писать в отдельном тайм-ауте.

• Х – Макрос для переключения контекста. Этот макрос необходимо писать в отдельном тайм-ауте.

#### Hастройки PenReader

Чтобы открыть диалог настроек, необходимо нажать пером на треугольный значок в правом нижнем углу экрана, выбрать пункт **Options/Опции** и в диалоге нажать на кнопку **Options/Опции**.

В настройках программы есть пять закладок: Опции, Распознавание, Выбранные контексты, Прописи и Регистрация.

#### Опции

На этой закладке доступны следующие опции и информация:

- Название системы, ее сборка "BUILD" и версия ядра "CORE", используемого системой.
- Задержка Drag&Drop. Значение этого параметра используется программой PenReader для того, чтобы отличить операцию drag&drop (перемещение

объектов в **OC Windows Mobile**) от ввода рукописного текста. Если перо остаётся неподвижным при нажатии в одной и той же точке экрана дольше времени, установленного в этой опции, **PenReader** не пытается распознать как текст следующее за этим перемещение курсора. Это позволяет выполнять операции **drag&drop** (например, выделение текста) без отключения программы **PenReader**.

- Управление свойствами пера: **Толщина** определяет толщину траектории в пикселях, **Цвет** определяет цвет электронных "чернил".
- Опция Включить звук Drag&Drop. Позволяет включать и выключать звук, оповещающий о переходе в drag&drop режим.

#### Распознавание

На этой закладке доступны следующие опции:

- Задержка распознавания. Позволяет установить величину паузы для распознавания (тайм-аута) в диапазоне от 0 до 3 секунд. PenReader распознаёт написанные Вами символы одновременно с их вводом, но написанное удаляется с экрана по истечении временного интервала (тайм-аута). То есть пока Вы пишете, символы остаются на экране. Поэтому Вы можете писать не только отдельные буквы, но и целые слова и фразы.
- Всплывающая подсказка. Вы можете указать использовать или нет (если да, то как часто) всплывающую подсказку с вариантами распознавания написанного символа. Если Вы выберете пункт По умолчанию, то система сама установит значение данного символа, которое совпадает со значением, указанным первым в списке. В процессе использования данной опции ядро системы подстраивается под Ваш почерк, тем самым улучшается качество распознавания практически любого почерка.
- Автоматическое распознавание пробелов. Если эта опция включена, то Pen-Reader распознаёт пробелы между словами автоматически.
- Добавлять завершающий пробел. Если эта опция включена, то PenReader в конце каждого тайм-аута автоматически добавляет пробел.
- Анализ прописных-строчных букв. Если эта опция включена, то PenReader распознаёт буквы верхнего регистра и большие символы как заглавные буквы в соответствии с их вертикальными размерами.
# Выбранные контексты

На этой закладке Вы можете указать несколько контекстов для ввода информации:

Чтобы добавить любой контекст в список выбранных или удалить из него, используйте кнопки Добавить и Удалить соответственно.

Языковые контексты в программе PenReader могут быть переключаемыми и непереключаемыми. В окне выбранных языков непереключаемые контексты обозначены галочками. На данной картинке непереключаемыми являются контексты "Макросы" и "Спецсимволы".

NenReader 2005	🚓 🗮 📢 18:22 🛛 🐟
<ul> <li>Английский</li> <li>Русский</li> <li>Украинский</li> <li>Белорусский</li> <li>Цифры</li> <li>Спецсимволы</li> <li>Макросы</li> </ul>	Добавить Удалить
Орфографический анализ Вверх Вниз Внорошино конститет Прописк Россия	
Вид Найти 🔹 🔶	

Таким образом, в процессе ввода рукописного текста в полноэкранном режиме Вы можете одновременно использовать и макросы, и спецсимволы без переключения между ними. Если Вы вводите текст преимущественно только на одном языке, то рекомендуется использовать режим переключаемых контекстов. Подробную информацию о переключении между контекстами Вы можете найти в секции "Многоязычность, переключение между языками".

Для каждого из контекстов по умолчанию используется орфографический анализ при распознавании рукописного текста. Для его отключения снимите галочку в пункте **Орфографический анализ.** 

# Прописи

Если система **PenReader** в полноэкранном режиме распознает недостаточно качественно какой-то отдельный символ, с помощью настроек на закладке **Прописи** Вы можете повысить качество распознавания этого символа, за счет сужения набора его начертаний. Выберите контекст, к которому относится данный символ, и укажите, какой из вариантов написания Вы используете часто, редко или не используете вообще:

Вы можете сохранить настройки в отдельный файл для дальнейшего использования. Нажмите кнопку **Экспорт** и укажите путь, куда именно сохранить данный файл.

Чтобы активировать свои настройки, сохраненные в отдельный файл, нажмите кнопку Импорт и укажите данный файл для загрузки.

Для восстановления настроек используйте кнопку Восстановить.

Описанная возможность позволяет использовать систему **PenReader** нескольким пользователям.

## Регистрация

На этой закладке Вы можете зарегистрировать свою копию программы PenReader.

Для успешной регистрации нажмите кнопку **Зарегистрировать** и в открывшемся окне ввести регистрационный код, который Вы получили при покупке программы.

Будьте внимательны при вводе регистрационного кода, не делайте лишних пробелов, не путайте заглавную букву "**O**" с цифрой "**0**", для ввода используйте только заглавные буквы.

### Установка и удаление Установка системы PenReader 2005

Для установки проделайте следующее:

- 1. Соедините Ваш карманный компьютер с настольным компьютером с помощью программы ActiveSync.
- 2.Запустите на настольном компьютере установочный файл системы PenReader (\*.exe).
- 3.Следуйте инструкциям программы установки. Если Вы не введете регистрационный код при установке программы, то программа будет работать в демо-режиме.
- 4.Нажмите OK в появившемся окошке на Вашем КПК и дождитесь перезагрузки устройства. Только после этого отсоединяйте КПК от настольного компьютера.

# Удаление системы PenReader 2005

Чтобы удалить PenReader с Вашего КПК:

- 1.Нажмите Start/Пуск Settings/Настройки System/Система Add/Remove Programs / Удаление программ.
- 2.Затем выберите строку Paragon Software PenReader 2005 и нажмите кнопку Reтоve/Удалить.

# Многоязычный словарь "СловоЕд"

# Общая информация

СловоЕд - многоязычный словарь для карманных компьютеров под управлением операционных систем Pocket PC 2002, Windows Mobile 2003/2003 SE, Windows Mobile 5.0

# Достоинства словаря СловоЕд:

- рекордно малое потребление памяти:
- несколько цветовых схем интерфейса;
- цветная разметка словарных статей;
- история с возможностью быстрого возврата к любому из слов;
- возможность создания своей словарной базы;
- поддержка транскрипции;
- резидентный модуль, позволяющий получать перевод, не выходя из других программ;
- возможность записывать отдельные словарные статьи на карточки (специальная методика для заучивания новых слов) и проходить тест по новым словам;
- возможность поиска слов по заданному шаблону
- функция "Слово Дня": появление случайного слова раз в день или при каждом запуске.

Интерфейс программы доступен на нескольких языках, включая английский, немецкий, французский, итальянский, испанский, голландский.

Словарь для конкретной языковой пары имеет несколько редакций: компактная, полная, расширенная.

# Русско-английские словари

Русско-англо-русский Gold Словарная база предоставлена компанией МедиаЛингва, составитель словаря Ю.Д. Апресян.

Размер словаря Gold: 11,1 МБ.

- Русско-английский словарь: 53591 статей.
- Англо-русский словарь: 129728 статей

Рекомендуемая цена: 1200 рублей

# Русско-немецко-русский полный Словарная база предоставлена компанией МедиаЛингва, составитель словаря Е. Рымашевская.

Размер полной версии: 1,4 МБ.

- Русско-немецкий словарь: 18695 статей.
- Немецко-русский словарь: 22540 статей.

Рекомендуемая цена: 450 рублей

# Русско-англо-русский расширенный

Словарная база предоставлена компанией МедиаЛингва, составитель словаря В.К. Мюллер.

Размер расширенного словаря: 4,6 МБ.

- Русско-английский словарь: 53591 статей.
- Англо-русский словарь: 50197 статей.

Рекомендуемая цена: 650 рублей

# Русско-испанские словари

Испано-русский Словарная база предоставлена компанией МедиаЛингва.

Размер словаря: 1,7 МБ.

• Словарь содержит 19869 статей Рекомендуемая цена: 450 рублей

# Русско-французские словари

# Русско-французско-русский Gold

Словарная база предоставлена компанией МедиаЛингва.

Размер словаря: 4,8 МБ.

- Русско-французский словарь: 14482 статей.
- Франко-русский словарь: 67660 статей.

Рекомендуемая цена: 1200 рублей

# Русско-немецкие словари

# Русско-немецко-русский расширенный

Словарная база предоставлена компанией МедиаЛингва, составитель словаря К. Лейн.

Размер расширенной версии: 4,4 МБ.

- Русско-немецкий словарь: 32622 статей.
- Немецко-русский словарь: 95184 статей.

Рекомендуемая цена: 960 рублей

# Русско-итальянские словари

Итальянско-русский

Словарная база предоставлена компанией МедиаЛингва.

Размер словаря: 2,9 МБ.

 Словарь содержит 66248 статей.

Рекомендуемая цена: 450 рублей

# Русско-французско-русский

Словарная база предоставлена компанией МедиаЛингва.

Размер словаря: 900 КБ.

- Русско-французский словарь: 14482 статей.
- Франко-русский словарь: 11323 статей.

Рекомендуемая цена: 650 рублей

На нашем сайте Вы всегда сможете найти полные списки предлагаемых словарей, а также подписаться на наши новости, чтобы всегда быть в курсе последних обновлений:

http://www.penreader.com/ru/PocketPC/SlovoEd.html

## Ограничения демонстрационной версии

Чем дольше Вы используете незарегистрированный словарь, тем чаще вместо перевода слова Вы видите сообщение о том, что Ваша копия словаря не зарегистрирована. Регистрационный код Вы получаете при покупке программы.

### Установка программы

Установка словаря производится с настольного ПК/ноутбука. Убедитесь, что на Вашем настольном ПК/ноутбуке установлена программа **Microsoft ActiveSync** для связи карманного компьютера с настольным. Обычно она поставляется на компакт-диске в комплекте с КПК. Информацию о том, как установить **Microsoft ActiveSync**, читайте в документации к данной программе.

Перед установкой новой версии удалите более раннюю версию словаря, если она была у Вас установлена (о том, как это сделать, Вы можете прочитать в руководстве пользователя к предыдущей версии программы, либо в секции "Удаление программы" данного руководства).

#### ВНИМАНИЕ:

Не забывайте перед началом установки любых программ (в том числе словаря **СловоЕд**) делать резервную копию данных с Вашего КПК во избежание случайной потери нужной информации!

1. Соедините кабелем Ваш КПК с настольным ПК/ноутбуком. Запустите программу Microsoft ActiveSync.

Когда связь установлена, значок соединения на панели задач настольного ПК/ноутбука становится ярко-зеленым.



- 2. На настольном ПК/ноутбуке запустите установочный файл программы словаря (\*.exe) дважды щелкнув по нему левой кнопкой мыши. После этого автоматически запустится программа установки словаря СловоЕд.
- 3.В окне **Регистрация** во время установки введите регистрационный код, удалив слово **DEMO**.

4.Выберите компоненты для установки.

При первой установке программы будут выбраны все компоненты: оболочка словаря, словарная база (или несколько), руководство пользователя по программе, а также демо-версия утилиты InterKey для PPC, расширяющей возможности ввода текста (с руководством пользователя).

#### ПРИМЕЧАНИЕ:

Оболочка словаря и хотя бы одна словарная база словаря являются обязательными компонентами, без которых работа программы невозможна.

5. Следуйте инструкциям программы установки.

В процессе установки Вы можете выбрать, куда устанавливать словарь: на карту памяти или в основную память устройства. Чтобы сразу установить программу в основную память устройства, нажмите **Yes/Да** в следующем диалоге.

Installing Applications				
Install "Paragon Software Mult	iLex Engine" and other	pending insta	allations using the d	efault application install directory?
	<u></u> a	<u>Н</u> ет	Отмена	

Чтобы самостоятельно выбрать, куда устанавливать программу, нажмите кнопку No/Heт. Вам будет предложено выбрать место установки словаря.

Для установки на карту памяти необходимо выбрать из выпадающего списка Storage Card.

Select Destination Media			
Save In:	Main M	lemory	-
Space req	Main M Storage	lemory e Card	2 141,2 K
Space available:		11 267,7 K	
0	К	Cano	el

- 6.Дождитесь завершения процесса установки на настольном компьютере. После этого на экране мобильного устройства появится окно с предложением выбрать язык интерфейса словаря.
- 7. Значок словаря:



появится в директории Программы/Programs

#### ПРИМЕЧАНИЕ:

Здесь и далее будет применяться русская терминология в соответствии с русским переводом интерфейса устройств, использующимся в системе локализации Language Extender (LEng). Подробнее о LEng читайте в разделе "Система русификации LEng".

### Установка дополнительных словарных баз

У Вас есть возможность установить программу одновременно с несколькими словарными базами. Для этого по очереди запустите и выполните установку всех словарей. При установке дополнительных баз следует выполнить пункты 1-5 порядка установки программы. Если оболочка словаря установлена, то снимите галочку напротив компоненты Словарная Оболочка.

Когда для одного направления установлено больше одного словаря, то словарные базы этих словарей сливаются. Это значит, что в списке слов, по которому будет осуществляться поиск перевода, будут слова из всех этих словарей. Словари можно активировать и деактивировать. Если перевод слова присутствует в обоих словарях, то вы можете последовательно просмотреть перевод из разных словарей, нажимая на кнопки **Предыдущий словарь - Следующий словарь** на панели инструментов в окне словаря.

#### ПРИМЕЧАНИЕ:

Словарь будет корректно отображать список слов словаря и переводы слов, независимо от того, какой словарь Вы установили. Для ввода слов в некоторых словарях, необходима система локализации. Мы рекомендуем использовать систему локализации LEng или программу InterKey. Если у Вас установлены словари нескольких направлений (например, русско-английский и русско-немецкий), то Вы можете выбирать направление перевода с помощью меню Словарь/Dictionary - Направление перевода/Dictionary direction.

#### ПРИМЕЧАНИЕ:

В меню Направление перевода/Dictionary direction Вы будете видеть все направления перевода, независимо от того, куда они были установлены – в основную память устройства, или на карты памяти.

## Работа со словарем

Для запуска словаря нажмите пером на значок программы в директории **Программы/** Programs.

Вы также можете настроить запуск словаря СловоЕд по нажатию кнопки приложений. Для этого нажмите Start/Пуск - Settings/Настройки - Buttons/Кнопки, выберите кнопку и присвойте ей программу СловоЕд.

#### ПРИМЕЧАНИЕ:

Существует резидентный режим, который позволяет обращаться к словарю, не выходя из других приложений (подробнее см. "Резидентный режим").

После запуска словаря откроется основное окно программы:

- В самом верху экрана находится **Строка ввода** строка для ввода слова, перевод или толкование которого Вы хотите получить.
- В правом нижнем углу находится кнопка выбора способа ввода (экранная клавиатура или система распознавания рукописного текста)
   Вводить слово Вы можете следующими способами:

С помощью экранной клавиатуры, которую добавляет система русификации LEng.

- С помощью отдельной утилиты экранной клавиатуры (например, InterKey)
- С помощью системы распознавания рукописного ввода текста PenReader: поместите курсор на строку ввода и пишите нужное слово в любом месте экрана
   текст. распознанный системой PenReader, появится в строке ввода (подробнее)

 текст, распознанный системой PenReader, появится в строке ввода (подрооне читайте в разделе "PenReader 2005"). • С помощью операции Вставка: в меню Правка/Edit выберите пункт Вставка/ Paste, предварительно скопировав в буфер обмена нужное слово.

# Интерфейс словаря

Открыв программу, Вы переходите в Основное окно.

# Основное окно программы

- Строка ввода строка для ввода слова, перевод которого вы хотите найти.
- 2. Кнопка История. Используйте ее для просмотра списка 30-ти ранее введенных слов.
- 3. Панель инструментов
- Полоса прокрутки, позволяющая пролистывать список словарных статей.
- 5. Полоса прокрутки словарной статьи.
- 6. Поле словарной статьи
- 7. Список словарных статей

(значок 🔹 показывает, что для данного слова можно прослушать звучание).



#### ВНИМАНИЕ:

Прослушивание звучания доступно только в случае, если у Вас установлен звуковой модуль. Подробнее читайте в секции "Звуковой модуль".

## Значки верхней панели задач

- En-Ru Активная словарная пара. Показывает, какое направление перевода выбрано в данный момент (на иллюстрации - с английского на русский)
- 9. Слово Дня. Нажав на индикатор, Вы увидите Слово Дня (подробнее об этой функции см. раздел "Слово Дня")

### Панель инструментов



Меню Словарь/Dictionary - основное меню словаря.



Меню Правка/Edit позволяет выполнять такие действия, как копирование и вставка текста в строку ввода, и осуществлять редактирование статьи.



Значок **Переключение направления/Switch directions** переключает направление перевода на парное (например, если вы смотрите статью англо-русского направления, то нажатие этой кнопки сменит направление перевода на русско-английское).





Значок Переход в полноэкранный режим (подробнее см. "Полноэкранный режим"). Для выхода из полноэкранного режима, нажмите на кнопку на верхней панели = .



Значки **Предыдущий словарь - Следующий словарь** активны, только если на Вашем устройстве установлено несколько словарей для одной языковой пары (например, несколько специализированных русскоанглийских словарей) или Вы создали свою словарную статью для этого слова и при этом перевод искомого слова есть в нескольких словарях.



Значок **Звук/Sound** используйте для прослушивания произношения слова. (Озвучивание слова будет доступно, только если у Вас установлен словарный модуль, и произношение выбранного слова присутствует в базе звукового модуля.)

# Словарная статья Полноэкранный режим

Вы можете развернуть перевод на весь экран. На верхней панели этого окна есть следующие кнопки:



В карточки/Add to cards. Добавить слово на карточку.



Hasad/Previous. Показать предыдущую статью.



Звук/Sound. Прослушать звучание слова. (Озвучивание доступно, если установлен словарный модуль, и произношение слова присутствует в базе.)



Предыдущий словарь/Previous dictionary. Показать перевод этого слова в предыдущем словаре.



Следующий словарь/Next dictionary. Показать перевод этого слова в следующем словаре.



Вернуться к основному окну словаря/Return to the main window. Нажатие на эту кнопку возвращает Вас к основному окну.

# Меню Словарь/Dictionary

Это меню позволяет получить доступ к нескольким важным функциям и ко всем настройкам словаря.

- Карточки. Используя этот пункт Вы можете добавить просматриваемое слово на карточку и пройти тест по карточкам.
- Неправильные глаголы. Открывает таблицу неправильных глаголов (только для английского языка).
- Активировать/Деактивировать. Здесь Вы можете подключить или отключить словари, по которым ведется поиск перевода, а также изменить приоритеты словарей.
- Направление перевода/Dictionary direction позволяет выбирать направление перевода. Чтобы указать, по каким именно словарям данного направления будет вестись поиск, нажмите кнопку Подробнее/Details.
- Поиск по шаблону/Wildcard Search поможет Вам найти слова, в написании которых Вы не уверены (см. "Поиск по шаблону").
- Настройки/Options позволяет настроить программу для более удобного использования.
- Зарегистрировать/Register открывает окно для регистрации словаря и звуковых баз.
- **О программе/About** позволяет узнать версию программы и просмотреть информацию по активным словарным базам.
- Выход/Exit закрывает программу.

# Меню Правка/Edit

Меню Правка/Edit позволяет проводить такие манипуляции с текстом, как копирование, вставка, очистка поля ввода и выделение всего текста.

Используя пункты меню Добавить/Редактировать / Add/Edit entry и Удалить статью/ Delete entry, можно создать собственную пользовательскую словарную базу и затем её изменять: добавлять новые статьи, редактировать и удалять уже имеющиеся. Подробнее об этом читайте в разделе "Создание своего словаря".

# Настройки словаря

Меню **Настройки/Options** представлено несколько отдельных параметров, позволяющих настроить словарь так, чтобы он был удобен именно Вам.

Есть три вида настроек: настройки **Резидента/Resident**, настройки **Слова Дня/Word of the Day** и настройки **Интерфейса/Interface**.

# Настройки Резидента/Resident

Резидентный модуль - позволяет получать перевод какого-либо слова, не покидая текущего приложения. (Подробнее о работе в режиме Резидента смотрите в разделе "Резидентный режим".)

• Полноэкранный режим в переводе/Start resident in full screen mode . Если напротив этого пункта Вы поставите галочку, то при использовании резидентного модуля перевод искомого слова будет открываться в окне, которое занимает собой весь экран. По умолчанию перевод, вызванный при работе в приложении, появляется в маленьком окне.

Следующие настройки касаются способа вызова Резидента:

• Пункт "Перевести" в контекстном меню/Add the "Translate" item to context menu

Этот вариант вызова резидента действует следующим образом: при длительном нажатии пером на выделенное слово в активном приложении (например, в **Pocket Word**) появляется контекстное меню с пунктом **Перевести/Translate**; после установки программы этот способ активен по умолчанию.

- Запуск резидента по двойному нажатию комбинации Ctrl+C/Double tap Ctrl+C to start resident . Выделите слово для перевода и последовательно нажмите Ctrl+C и еще раз
  - Ctr+C на экранной или внешней клавиатуре.
- Запуск резидента по кнопке приложения/Use hardware button to start program . Выделите слово для перевода и нажмите кнопку, отмеченную для вызова резидента в данном разделе настроек.

# Настройки Слова Дня/Word of the Day

Слово Дня - это одна из функций, позволяющая изучать новые слова. Каждый день произвольное слово будет выбираться из словаря и показываться Вам в качестве Слова Дня. (Подробнее см. "Слово Дня")

В данном разделе есть несколько опций:

- Показывать Слово Дня/Show Word of the Day. Данная опция активизирует показ Слова Дня. Если эта опция выключена, то Слово Дня показываться не будет.
- Показывать при каждом запуске словаря/Show on every start.
   Слово Дня будет показываться каждый раз, когда Вы запускаете словарь.
- Отложить на следующий день/Postpone till the next day . Слова будут накапливаться, если Вы не будете включать устройство несколько дней.

Кроме того, в этом окне Вы можете выбрать из списка языковое направление, из которого будет выбираться Слово Дня.

# Настройки интерфейса

Данный раздел настроек позволяет:

- Изменять обложки словаря. Всего в программе доступно пять стилей оформления интерфейса.
- Выбрать один из нескольких доступных языков интерфейса.
- Изменить шрифт словарной статьи.

# Резидентный режим

Словарь СловоЕд может работать в резидентном режиме. Это означает, что Вы можете пользоваться словарём, не покидая текущего приложения. Чтобы посмотреть перевод интересующего Вас слова, необходимо лишь выделить его и вызвать резидентный модуль способом, выбранным в настройках словаря. По умолчанию **Резидент** можно вызвать, выделив слово и выбрав пункт **Перевести/Translate** в контекстном меню.

После выбора пункта **Перевести/Translat**е в центре экрана появится окно. Если искомое слово есть в словаре, Вы увидите его перевод; если его нет в словаре, то Вы увидите список слов, в ближайших к искомому по списку.

В резидентном модуле есть следующие функциональные кнопки:



**Звук**: Прослушать произношение слова. (Озвучивание слова будет доступно, только если у Вас установлен словарный модуль, и произношение выбранного слова присутствует в базе звукового модуля.)



**Добавить слово в карточки** (см. "Добавление слов на карточки и тест по карточкам")



Вставить перевод слова в текст: сначала выделите ту часть перевода, которую хотите вставить в текст, затем нажмите эту кнопку.



Перейти к списку слов словаря



Посмотреть перевод этой же словарной статьи в предыдущем/ следующем словаре.

Перейти в полноэкранный режим



Вернуться к предыдущему просмотренному слову



Закрыть окно Резидента

# Поиск по шаблону

Если Вы не уверены в написании слова, то можете воспользоваться функцией поиска по шаблону.

Для поиска необходимо ввести комбинацию букв и символов. символ \* заменяет несколько букв, а символ ? заменяет одну букву.

Например, при вводе ?ap? будут найдены спова: саре, tape, при вводе \*ap\* apart, adaptation, wrap.

# Вызов помощи

Вызов краткой справки по тому режиму работы программы, в котором Вы в данный момент находитесь, осуществляется через меню Start/Пуск - Help/Помощь.

## Изучение языка с помощью словаря

В словаре СловоЕд реализовано несколько функций, которые помогут Вам в изучении иностранных языков. Ниже описана каждая из них.

## Таблица неправильных глаголов

Чтобы посмотреть список неправильных глаголов, выберите в меню **Dictionary** пункт **Неправильные глаголы/Irregular verbs** (только для английского языка).

Нажатием на заголовок колонки можно менять направление сортировки: в алфавитном порядке/обратном алфавитном порядке. Вы сможете, зная одну из форм глагола, восстановить и другие формы.

# Добавление слов на карточки и тест по карточкам

Программа поможет Вам выучить перевод новых слов. Если при просмотре перевода какого-либо слова в словаре Вы хотите запомнить этот перевод, следует сделать одно из двух:

- Откройте меню **П** Словарь и выберите Карточки/Flash Cards В карточки/To Flash Cards.
- Нажмите на панели инструментов на значок 📋 В карточки/То cards при просмотре словарной статьи.

Таким же образом добавляйте на карточки все те слова, переводы которых Вы хотите выучить.

Когда у Вас накопится некоторое количество карточек, попытайтесь пройти тест.

- Чтобы начать тест по новым словам, выберите в меню *Словарь/Dictionary* пункт Тест по карточкам/Flash Cards Quiz. Вам по очереди будут показываться слова из числа тех, что Вы добавили на карточки (максимальное количество слов в тесте - 20).
- 2. Сначала попробуйте вспомнить перевод показанного слова.
  - Чтобы сразу перейти к следующей карточке, нажмите кнопку Следующая/Next. В статистике не учитываются пропущенные таким образом слова.
  - Чтобы проверить, правильно ли Вы вспомнили перевод, нажмите на кнопку Перевод/Translation.
  - Чтобы прослушать звучание слова, которое Вы видите на экране, нажмите на

значок 📢 .Если перевод слова есть в нескольких словарях, то с помощью кнопок 💓 можно переходить от его перевода в одном словаре к его переводу в другом словаре.

3. В появившемся окне с переводом слова будут две кнопки: Верно/Wright и Неверно/ Wrong. Если Вы считаете, что вспомнили перевод точно, нажмите Bepho/Wright, если же Вы ошиблись, нажмите Неверно/Wrong.

Программа запишет результат и, когда Вы ответите на все вопросы теста, выведет на экран статистику: общее количество карточек, количество правильных ответов, количество выученных слов.

Программа учитывает статистику за несколько тестов, и в случае, если Вы достаточно часто вспоминали слово, оно переходит в разряд выученных и больше не включается в тест.

При работе с карточками доступно меню **Сервис/Service**, которое позволяет производить следующие операции: Вы можете удалить текущую карточку, удалить все карточки, либо выбрать опцию **Всегда озвучивать/Always play sound** для того, чтобы слово на карточке, выводимой на экран, сразу озвучивалось, если его произношение входит в установленный звуковой модуль.

# Слово Дня

Каждый день произвольное слово выбирается из словаря и показывается при запуске словаря.

- Если Вы хотите временно скрыть Слово Дня и иметь возможность вернуться к просмотру позже, нажмите Скрыть/Hide. В этом случае вы сможете вновь открыть Слово Дня, нажав на значок []] на верхней панели задач.
- Переходите к следующему слову, нажимая Далее/Next. Чтобы закрыть Слово Дня выберите Закрыть/Dismiss.
- Для добавления слова на карточку, нажмите В карточки/To cards.

Настройки этой опции доступны через меню Настройки/Options - Слово Дня/Word of the Day.

# Создание своего словаря

# Добавление/Редактирование статей

Вы можете добавлять новые словарные статьи, из которых будет формироваться пользовательский словарь. Пользовательский словарь будет доступен для выбора в меню **Активировать/Деактивировать...** так же, как и другие словарные базы.

- Чтобы добавить новую словарную статью, откройте меню Правка/Edit и выберите пункт меню Добавить/Редактировать статью/Add/Edit entry. Если Вы выполните эти операции тогда, когда выбрано слово из словаря, то откроется режим редактирования. Если строка ввода была пустой, или Вы ввели слово, которого нет в словаре, то будет создана новая статья.
- 2.Вам будет предложено ввести название статьи (новое слово). Введите слово, которое хотите добавить, и нажмите **ОК**.
- Далее в появившемся окне в поле перевода введите текст статьи и задайте его оформление. Чтобы изменить стиль написанного текста, нажмите на кнопку Формат/ Format.
- 4. Тип шрифта Вы можете выбрать из выпадающего списка Шрифт. Цвет и размер шрифта Вы можете выбрать в соответствующих пунктах (выбранный цвет будет отображаться слева от названия цвета).
- 5.Для выбора стиля шрифта поставьте галочку напротив названия нужного стиля. Вы можете отредактировать или удалить любую из созданных Вами ранее статей.
  - Чтобы редактировать созданную ранее статью, выберите статью из списка слов и в меню Правка/Edit выберите Добавить/Редактировать/Add/Edit entry.
  - Чтобы удалить статью из пользовательского словаря, выберите её в списке слов словаря и нажмите **Удалить статью/Delete entry** в меню **Правка/Edit.**

# SlovoEd Studio

SlovoEd Studio & Conversion Tools - это бесплатно распространяемая программа, которая позволяет конвертировать исходные словарные базы различных типов в словарные базы, пригодные для использования оболочкой СловоЕд. SlovoEd Studio & Conversion Tools устанавливается на настольный ПК/ноутбук. Основная часть программы (SlovoEd Studio) - это компилятор, позволяющий конвертировать исходную словарную базу (\*.dsl, \* .wb, \*.csv) в формат \*.prc, поддерживаемый словарем СловоЕд.

Чтобы использовать полученные prc-файлы на КПК:

- С помощью функции Explorer в Microsoft ActiveSync скопируйте prc-файлы, которые Вы создали с помощью компилятора SlovoEd Studio, на устройство в директорию, где лежат файлы словарных баз.
- 2. Выйдите из словаря с помощью пункта меню Словарь/Dictionary Выход/Exit и затем запустите приложение снова.

Ваша словарная база станет доступной в окне выбора словарных баз Словарь/ Dictionary - Активировать/Деактивировать.../Activate/Deactivate dictionaries словаря.

Получить бесплатную копию SlovoEd Studio можно на странице: http://studio. penreader.com

# Дополнительные утилиты

# Звуковой модуль

Вы не только видите значение слова и транскрипцию, но и можете прослушать его произношение. После установки звукового модуля рядом с теми словами из списка словаря, произношение которых содержится в звуковой базе, появятся значки **4**, а на панелях инструментов в обычном режиме работы и тесте по карточкам станет активным значок **4**, для прослушивания произношения слова достаточно нажать на значок звука.

Если при прохождении теста Вы хотите слышать звучание всех слов, которые есть в звуковом модуле, в меню **Сервис/Service** поставьте галочку напротив пункта **Всегда** озвучивать/Always play sound.

Информацию о звуковых модулях можно найти на сайте: http://pocket-pc-software. penreader.com/ru/

# Удаление программы

Если Вы хотите удалить программу СловоЕд выберите Start/Пуск - Settings/Настройки - Remove Programs/Удаление программ.

- Для удаления оболочки словаря выделите строку Paragon Software SlovoEd Engine и нажмите кнопку Удалить/Remove.
- Для удаления словарной базы выделите строку с названием словарной базы (например, **Paragon English-Russian**) и нажмите **Удалить/Remove.**
- Для удаления звукового модуля выберите строку с его названием и нажмите Удалить/Remove. (Название звукового модуля имеет вид Paragon English Sound Speaker, где вместо English может быть название другого языка, а вместо Speaker может также быть Compact, Beginner и Professional в зависимости от объема звукового модуля).

# Служба поддержки пользователей

# Служба технической поддержки и обновления программ

Теперь для наших пользователей доступна **База Знаний**! Она была создана на основе часто задаваемых вопросов. В **Базе Знаний** содержится информация об установке, регистрации и использовании практически всех программ нашей компании.

Надеемся, что Вы найдёте в Базе Знаний интересующую Вас информацию: http:// support.penreader.com

# Регистрация лицензионных копий

При регистрации в нашей системе E-care Вы сможете:

- восстановить регистрационный код, в случае его потери;
- получать бесплатные обновления при выходе новых версий;
- в любой момент скачивать текущие версии зарегистрированных программ;

Более полную информацию о системе E-Care и о процедуре регистрации Вы можете найти по адресу: http://www.penreader.com/ru/company/e\_care.html

# Приобретение программ

Подробнее о приобретении программ для Pocket PC, производимых компанией **Paragon Software (SHDD)** (игр, систем русификации...), Вы можете узнать на нашем сайте: http://pocket-pc-software.penreader.com/ru





- Примечание
- Контактная информация

# Примечание

# Заменяемые батареи

В случае, если для Изделия предусмотрена возможность замены батареи, и установка батареи неправильного типа может привести к ее взрыву (некоторые литиевые батареи) необходимо учитывать следующие пункты:

- В случае, если батарея размещается в ЗОНЕ ДОСТУПА ОПЕРАТОРА, ее необходимо отметить особыми указателями или же сообщить об этом в инструкциях по применению и обслуживанию;
- В случае, если батарея размещается внутри Изделия, ее необходимо отметить особыми указателями или же сообщить об этом в инструкции по обслуживанию

Указатель должен содержать следующий или похожий текст:

# осторожно

ОПАСНОСТЬ ВЗРЫВА В СЛУЧАЕ УСТАНОВКИ БАТАРЕИ НЕПРАВИЛЬНОГО ТИПА.

УТИЛИЗИРУЙТЕ ИСПОЛЬЗОВАННЫЕ БАТАРЕИ СОГЛАСНО ИНСТРУКЦИИ.

# Доступ оператора к Изделию

При необходимости размещения устройства в зоне доступа оператора все его составные части, представляющие опасность и находящиеся в переделах этой зоны, должны быть отмечены для предостережения оператора при работе с ними.

Допустимая маркировка устройства при возможности электрического удара (ISO 3864, No. 5036).

Оборудование для размещения в зоне с ограниченным доступом

Для оборудования, которое необходимо устанавливать только в зоне с ограниченным доступом, руководство по его установке должно содержать соответствующее предостережение.

# Предупреждение

При входе в зоны с содержанием потенциально опасных веществ в атмосфере, например заправочные станции, химические склады или зоны ведения взрывных работ, необходимо выключить устройство.

### ASUS

Адрес: 15 Li-Te Road, Peitou, Taipei, Taiwan Телефон: 886-2-2894-3447; Fax: 886-2-2890-7698

### Заявление

Коды IMEI для данного продукта, P525, уникальны для каждого устройства и предназначены только для этой модели. Код IMEI каждого устройства установлен на заводе и не может быть изменен пользователем, что соответствует требованиям целостности IMEI, оговоренных в GSM стандартах.

Если же у Вас возникли какие-нибудь вопросы или комментарии свяжитесь со мной.

С уважением,

Контактное лицо: Jonathan Wu Компания: ASUSTeK COMPUTER INC. Телефон: 886-2-2894-3447 Ext: 7225 Факс: 886-2-2890-7698 Электронная почта: http://vip.asus.com/eservice/techserv.aspx

# Контактная информация

#### ASUSTeK COMPUTER INC. (Тайвань)

Горячая линия:	0800-093-456 (Бесплатный звонок только на территории Тайваня
Факс:	886-2-2895-9254
Электронная почта:	http://vip.asus.com/eservice/techserv.aspx
WWW:	http://tw.asus.com

#### ASUSTeK COMPUTER INC. (Тихоокеанский регион Азии)

Горячая линия:	886-2-2894-3447
Факс:	886-2-2890-7698
Электронная почта:	http://vip.asus.com/eservice/techserv.aspx
WWW:	http://www.asus.com

#### ASUS COMPUTER GmbH (Германия/Австрия)

Горячая линия:	Материнские платы и другие изделия: +49-2102-9599-0
Ноутбуки:	+49-2102-9599-10
Факс:	+49-2102-9599-11
Электронная почта:	http://www.asus.de/support/support.htm
WWW:	http://www.asus.de

#### ASUSTek COMPUTER Inc. (Россия)

Техническая поддержка: +7-(495)-231-1999 Техническая служба онлайн: http:vip.asus.com/eservice/techserv.aspx Сайт поддержки: http: support.asus.com.tw/ Сайт компании ASUS Tek: http://www.asus.com.ru Weб-сайт Pocket PC: http://www.microsoft.com/mobile/pocketpc